





\$ 40. us should a hardenne Munico Ba 865 onuc.

TEPERENCE A A

# городская и деревенская

RIL RECESSE

# повивальная

# БАБКА,

NAN

Наставление самое простое и ясное,

въ вопросахъ и отвътахъ

состоящее,

какв поступать предв родами, во время родинв и посль оныхв, и какія спасительныя средства вы такихв случаяхв употреблять должно.

СЪ Французскаго языка

перевелъ

данило Самойловичь,

Коллежскій Ассессорь и Шпабь-Авкарь.

издание второв.

MOCKBA.

Вь Типографіи Компаніи Типографической,

Carrie Miller A. (1981) on the tr Water and Institute the in the second dramania pietralitation de la Language of the first of the second of the second 

# повивальная ДЕРЕВЕНСКАЯ БАБКА,

или

Краткое наставление

чрезъ вопросы и отвъты.

to consiste consiste

### Î Ă Ă B Ă L

О настяхь, которыя при родинах должно энать.

# Bonpach.

Сколько имвется въ твав женском разных в родовъ частей, которыя весьма нужно при родинахъ знать?

Отевть. Оніхь имбется два рода: тесрдыя и мягкія:

Вопросд. Какія имбются части твердыя?

Отевтв. Кости, которыя составля.

потБ тазь, или иму (1).

A a Bo-

<sup>(1)</sup> Le Bassin, тазъ, или яма именуется та часть брюха, глъ мочной пузырь, а у женщинъ матка, влагалище въ матку, и задиля проходная кишка дежитъ.

Вопрось. Что называется тазь, или яма?

Отвъть. Тазь, или яма называется нижняя часть туловища, составленная изь костей, хрящей, связей, мышекь, и прои-

Вопрось. Сколько имбешся костей, ко-торыя тазь, или яму составляють?

Отевть. Три: двъ большія и одна малая.

Вопросъ. Какъ тъвъ тазу 485 кости большія называются?

Отвъть. Онъ называются кости не-

Вопрось. Оныя дев кости, всякая ли изъ одной только кости составляется?

отвъть. Нъшь: онь у младенцевь каждая изъ трехь костей особливыхъ составляется, которыя въ совершенныхъ лътахъ въ одну кость соединяются.

Вопросъ. Какъ оныя разныя костей части именуются, и какое ихъ въ тазу положение?

Отвътъ. Первая кость лунная (2) именуется, и оная сверьху на боку таза находится. Сія кость вертлугъ съ обънкъ сторонъ составляеть.

Bmo-

<sup>(1)</sup> Les es innominés, кости неименованныя.

<sup>(2)</sup> Deux os isles, двъ кости лунныя.

Вторая лобковая (1), и оная спереди таза находится.

Третія св даличная (2), и сія кость снизу на боку таза находится.

Вопрось. Не изображають ли онв своею формою всикая кость порознь какое нибудь въ тазу различие?

Отвыть. Изображають кости лунныя внутри таза яму, которую Иліаческою называють, и она полукружіемь
означается. Кости лобковыя окружность, вы которой яма внутри таза находится; и кости сыдаличныя внизу на
каждой сторонь одну костяную выпуклость имыть, которую горбь, или отростокы костяной называють. Еще изображають сы обыхы стороны таза между костьми лобковыми и сыдаличными
одно овальное отверстіе, именуемое яма,
или скважина овальная (3).

Вопрось. Какъ малую кость третью въ тазу называють, и гдъ ея положение?

Отвыть. Она именуется кость крестцовая (4), и сія кость сзади тазъ составляеть.

A 3 Bo-

<sup>(1)</sup> Deux os pubis, дът коети лобновыя.

<sup>(2)</sup> Deux os ishion, двъ кости съдаличныя.

<sup>(3)</sup> Le trou ovalaire, яма, или скважина овальная.

<sup>(4)</sup> L' os facrum, косшь крестцовая.

Вопросъ. Какъ составлена кость крестцован?

Ответь. Тріугольно; больше широка и толсша къ верьху, нежели къ низу; она кончишся одною малою костью, которую называють кость хвостцовая (1). Оная кость крестцовая гладкая и скользкая внутри таза бываеть, на наружу выпукла и много по сторонамъ скважинъ имъеть, чрезъ которыя чувствительныя жилы проходять. Головка ея, или часть верьхняя нагнута и не много внутрь таза вдалась; конецъ ея также въ тазъ вогнулся.

Вопросъ. Кость хвостцовая также часть есть отдъленная отъ кости крест-цовой?

Отвъть. Да, она съ костью крестцовою однъми только связками весьма мягкими связана для того, чтобы назадъ сй можно нагибаться. Сія малая кость при конць хвостикь (2) изображаеть, и она сама изъ многихъ косточекъ составляется, которыя вмъстъ хрящами соединены бывають.

Bo-

<sup>(1)</sup> L' os соссух, кость хвостиовая.

<sup>(2)</sup> Le croupion, x BOCMHK b.

Вопросъ. Какъ кости неименованныя и крестцовыя тазъ, или яму составляють?

Отевть. Кости лунныя сзади съ костью крестцовою каждая хрящемъ связывается. Кости лобковыя спереди также хрящемъ соединяются, и мъсто промежъ оными, какъ уже о семъ выше сказано, тазъ, или яма именуется.

Вопросв. На сколько частей оной тазь раздёляется?

Отовть. На двв части: на большой и малой тазв, или на ширину верьхнюю и ширину нижнюю.

Вопросд. Что называется большой тазь, или ширина верьхняя (1)?

Отвъть. Большой тазь, или ширина верьхняя называется мысто между краями верьхними костей лобковыхь и кости крестцовой, и между краями нижними костей лунныхь.

Вопросд. Что называется малой тазь, или ширина нижняя (2)?

Отвъть. Малой тазь, или ширина нижняя называется мъсто между краями нижними костей лобковыхъ и кости крестиовой, и между костяными выпуклостями, или горбами костей съдаличныхъ.

A 4 Bo-

<sup>(</sup>I) Le grand bassin, большой тазь, или ширина верьжиля.

<sup>(2)</sup> Le petit bassin, малой шазъ, или ширина нижнял.

**Вопросъ.** Какой сушь широты большой и малой тазъ?

Отвыта. Большой шазы обыкновенно четыре дюйма и сы половиною спереди кы заду имьеть, и около шести дюймовы сы половиною оты одной кы другой сторонь. Малой же тазы оты трекы дюймовы сы половиною діаметрально, що есты прямо спереди кы заду, и четыре дюйма оты одной кы другой сторонь имьеть.

Вопрось. Сей размерь не имветь ли когда различія?

Отвъть. Онъ часто различие имъсть по несовершенному, то есть по худому сложению костей таза, которое весьма часто у женщинъ случается.

Вопросд. Какое можеть быть несо-

Ответь. Оных имвется истыре: первое, когда кость крестцовая вверьку весьма беликую выпуклость внутрь газа имветь; второе, когда кости лобковыя своею окружностю весьма много внутрь таза вогнулись; трете, когда случаться горбы костяные, по есть отростки костей сваличных тольше и весьма долгів; иствертое, когда бывають весьма долгія, тугія и негибкія кости, крестцовая и хвостцовая,

#### <u>— 9 —</u> ГЛАВА II.

#### О частяхь мягкихь.

Bonpocb.

Какія имъются въ женскомъ тъльиасти мягкія, которыя также какъ твердыя весьма нужно при родинахъ въдать?

Отвыть. Оных вимьется двы части: наружныя и внутреннія.

Вопрось. Какія им'вются мягкія части наружныя?

Отвъть. Мягкіл части наружныя суть больтія губы (1) дътороднаго, или срамнаго уда, и вилки (2), или подобіє уздечки.

Вопросъ. Что называется большія губы дътороднаго уда?

Отвъть. Большія губы называются морщины изъ тъла и кожи, которыя составляють что по просту дътородной, или срамной удъ называется.

Вопросъ. Что называются вилки, иначе уздечка?

*Отвъть*. Вилками называють одну связку перепоночную, которая соединяеть большія губы сь нижними частьми,

5 Simon Simon

(2) La courchette, вилки, или подобіє уздечки.

<sup>(1)</sup> Les paudes levres, большія губы дітороднаго уда.

что между заднимъ проходомъ и дъто-роднымъ женскимъ удомъ.

Вопросд. Какое дъйствие сихъ частей при родинахъ?

Omet mb. Чтобы он в для прохода из в матии младенца раздавались.

Вопрось. Какія имьются мягкія части внутреннія?

Отвъть. Влагалище въ машку (1), машка (2), связки машочныя (3) яичники (4), или мъсто, гдъ съмя человъческое входить, и трубочки Фаллонісьы (5).

Вопрось. Что называется влагалище вы матку?

Отвъть. Влагалище маточное называется одинъ проходъ, которой снизу отъ большихъ губъ дътороднаго уда занинается и окружностью своею около шейки маточной, окружая ее, кончится.

Вопросъ, Какой долготы и широты влагалище маточное бываеть?

Om-

<sup>(1)</sup> Le vagin, влагалище въ матку.

<sup>(2)</sup> La matrice, машка.

<sup>(3)</sup> Les ligamens de la matrice, связочки маточ-

<sup>(4)</sup> Les ovaires, янчники.

<sup>(5)</sup> Les trompes de Fallope, трубочки Фаллопі-

Отвыть. Влагалище маточное обыкновенно почти от шести до семи дюймовь долготы, и одинь дюймь широты имьеть.

Вопросъ. Изъ чего влагалище маточное составляется?

Отвъть. Изъ многихъ перепонокъ, весьма способныхъ къ разширенію: сіе женщинамъ весьма чувствительно при родахъ бываеть отъ того, что оно во всю свою долготу непремънно въ родинахъ для прохода младенца должно разширяться.

Вопросъ. Не случается ли что нибудь необыкновенное при усть в наружном в влагалища маточнаго?

Отвъть. Временемъ случается перепонка на подобіе полукружія, которую называють дъвство, или цълость (1); но она у малольтныхъ только дъвочекъ бываеть.

Вопросъ. Что называется матка, или утроба у женщинъ?

Ответь. Матка, или утроба называется черевина порожняя, подобная груть, внизь обороченной такимы образомы, что часть оной самая широкая вверьху,

V

<sup>(1)</sup> L' Hymeu, le pouceinge, la virginité,

и часть самая тёсная и узкая внизу въ влагалище маточное оканчивается.

Вопрось. Какія им вюшся части, которыя матку разділяють?

Отвыть. Оных в частей им вется три: дно маточное (1), то есть самая верьхушка матки; шея (2), то есть самая нижняя часть матки, и устье маточное (3).

Вопросъ. Что называется дно въ

Отвъть. Дно машочное, или верьхушка называется то, что наибольшую часть оной составляеть, а по крайней мъръ двъ трети.

Вопросд. Что называется шея, или низъ въ маткъ?

Отвъть. Шея, или низъ въ маткъ называется що, что есть наитъснъйшая часть въ сей черевинъ, и сія часть окончаніемъ своимъ верьхъ влагалища маточнаго составляеть на подобіе хобота, или рыльца (4).

Вопросъ. Что называется устье ма-

0m-

<sup>(1)</sup> Le fond, маточное дно.

<sup>(2)</sup> Le col, шейка маточная.

<sup>(3)</sup> L' orifice, yemse маточное.

<sup>(4)</sup> La mufeau, хоботь, или рыльцо.

Отвъть. Устье маточное называется одно снизу въ матку отверстве, которое находится при концъ ея и поперегъ от одной къ другой сторонъ шейки маточной.

Вопросд. Устье маточное всегда ли сжато и кръпко заперто бываеть?

Ответь. Ньть: оно тогда отверсто бываеть, когда женщина небрюхата.

Вопрось. Какая есть долгота и толщина обыкновенная въ маткъ?

Ответь. Матка, ежели женщина не брюхатая, обыкновенно почти от трехь до четырехь пальцовь поперегь долготы, и на одинь палець толщины имтеть.

Вопросъ. Гдъ матка у женщинъ положение свое имъетъ?

Отевть. Матка обыкновенно у женщинь вы нижней части чрева, вверьху таза между мочевымы пузыремы и заднею проходною кишкою лежить.

Вопросы. Какы машка у женщины вы своемы мысть лежить?

Отвыть. Она лежить прямо такимь образомь, что ея дно, шейка и устье точно вы прямой линіи влагалищу маточному внизь соотвытствують.

Вопросъ. Машка въ шазу свободно ли лежишъ?

Ответть. Неть: она спереди шейкою своею къ мочному пузырю, а сзади къ проходной задней кишкъ приросла; она еще сверъхъ того четырьмя связками; двумя широкими и двумя круглыми подедерживается.

Вопрось. Что называется в маткв связки широкія (1)?

Отевть. Связки широкія вы маткь именуются морщины по конечной обвозачки нижней части чревь, называемой плена, или обволочки кишечная (2). Сій морщины обволочки кишечной нады гребнемы костей лунныхы проходять, и почки сь обыхы стороны обволакивають.

Вопрось. Откуду віз маткв связки шпрокій починаются?

Отвъть. Онв сверьку и съ боковъ матки зачинающия.

Вопросв. Что называются вв маткв

Отвьть. Связки круглыя вы матив называются двв веревочки, которыя какы связки маточныя тирокія сверьку и св обоихы боковы матки зачинаются и спереди внизы кы верьхней части лядвый сходять,

MA

<sup>(</sup>I) Les ligamens larges, связки широкія.

<sup>(2)</sup> Le péritoine, обволочна кишечная.

<sup>(3)</sup> Les ligamens ronds, связни круглыя.

тав онв на подобіе, гусиной даны разпускаются (1).

Вопрось. Что называются трубочки Фаллопіевы (2)?

Отвыть. Трубочки Фаллопівый называются два канала , которые съ боковь и сверьку матки зачинаются и вдоль по связкахъ маточныхъ широкихъ разпускаются, и на подобіе кружева оканчиваются, что и называется кусокъ, кружевомъ обложенной (3). И каждая изъ оныхъ трубочка отверстіе свое, устье, въ дно маточное имъсть.

Вопросд. Что называются у женщинб жинники, или мъсто, гдъ съмя человъческое входитъ?

Отвыть. Янчники называются два малыя быловатыя тыла овальной фигуры, не много гладковаты и широковаты на подобіє тесемки; оны находятся по одному на обыхы сторонахы сверыхы связокы маточныхы широкихы.

Вопросъ. Не имвють ли личники особливых всюмх связокь?

0m=

<sup>(1)</sup> En forme de patte d' oie, на подобіе гуси-

<sup>(2)</sup> Mr. Fallopius, госп. Фаллопій слав. анатомикъ и первой по анатоміи сыскатель сихъ трубочекъ.

<sup>(3)</sup> Le Morceau fraugè on Morceau du diable.

отвыть. Они имьють каждой по одной круглой и порожней связкь, которыя относительными называются.

Вопрось. Всъ сіи шяжкія части могуть ки худое сложеніе имъть, какъ части твердыя, то есть кости?

Отвътд. Могуть весьма часто; худой составь вы влагалищь маточномым въ самой маткъ случается, а прочія части худо составлены не бывають.

Вопросд. Какіе в выагамищь маточномь худые составы могуть быть?

Отвыть. Первышие суть истыре:

1. ежели влагалище маточное нады мыру тысное случится; 2. ежели его перепонка весьма твердая, и оты того при родинахы не могуть свободно разпространяться; 3. ежели перепонка, называемая дывство, которая иногда снизу при усты наружномы влагалища маточнаго случается, весьма толстая и весьма крыкая бываеть; 4. ежели самое влагалище маточное весьма слабое и тирокое случится.

Вопросд. Какіе въ самой маткъ худые составы случаются?

Отвыть. Въ машкь особливые худые составы три случающся: 1. зашверд влость и искривление устья маточнаго съ своего краю; 2. слабость безмърная, то есть потеря кръпости въ днъ маточномъ; 3. кривизна самой матки.

Вопросв. Что чрезв кривизну маточную разумёть можно?

Отвыть. Кривизна маточная разумьется то, когда матка съ своего краю скривлена случится такимъ образомъ, что она не совсьмъ прямо устье ея во влагалище маточное имъетъ, а всегда или напередъ, или назадъ, или къ другой сторонъ наклониваясь, въ тазу лежитъ.

#### CONTRACIONA CONTRACIONA

#### TAABA III.

О младенць и о есьх в частяхь, которыя св нимь при родах в изь утробы матерней выходять.

#### Bonpocb.

Тав младенець во утровь материей 22чинается?

Отвоть. Младенець всегда на див въ

Вопросд. Какъ младенецъ бытіе своє въ маткъ начинаеть?

Отвыть. Сей вопросы весьма невразумительный, на который я забсь и отвычать не вступаюся.

Вопрось. Одинь ли мхаденець въ

Отвыть. Ньть: матка, которая рожденію младенца вспомоществуеть, также вы то самое время произведенію обволочеть, водь, пупозины и мыста вспомоществуеть.

Вопрось. Сколько вы маткы обволочекы имвется (в з ? 200)

Отвъть. Оныхъ имъется двъ : первая, которая весьма толста бываеть; оная Греческимъ именемъ Хоріонь (2) называется; вторая, которая обыкновенно весьма тонкая и прозрачная бываеть, оную также Греч. именемъ Амніось (3) называють.

Вопросъ. КЪ нему сін обволочки служать?

Отвыть. Онь подобіє мышка составияють, которой вы себь майденца и воды содержить, вы которых маденець какь будто плаваеть.

Вопрось. Воды (4) не служать ли къ чему иному, какъ только къ одному поддерживанию младенца?

weeker for a said of the marine Om-

<sup>(</sup>I) Les enveloppes, обволочки.

<sup>(2)</sup> Chorion, обволочка г. Треческим в именем в

<sup>(3)</sup> Amnios, обволочка, 2. также Греч. имен.

<sup>(4)</sup> Les laux, воды, копорыя въ обволочкахъ

Отвыть. Онь еще служать, чтобы своимы напереды изтечениемы при родинахы проходы влагалища маточнаго обмачивать и тымы самымы поспышествовать его размирению, и слыдовательно проходы изы матки для младенца удобнымы дылать.

Вопрось. Что называется вы родинахы

Отвыть. Мысто вы родинахы на позывается одна мясистая часть; на подобіе лепешки; которая обыкновенно на дны вы маткы бываеть; и которая изы безчисленныхы кровоносныхы сосудовы какы быющихы; такы и крововозвратительныхы жилы составляется.

Вопрось. Много им мъсто въ себъ поверьхностей имъетъ?

Отвыть. Оно имбеть двв новерыхноти: одна, которая всегда къ сторонь 
младенца оборочена бываеть; а другая, 
которая обыкновенно ко дну маточному 
пристаеть. Та поверыхность, которая къ 
младенцу обыкновенно большими кровоносными сосудами насквозь какъ будто 
унизана бываеть, которые на немъ шароковость изображають; а оная, которая 
ко дну маточному пристаеть, выпуклую 
в 2

<sup>(1)</sup> Le placenta, мъсто, сив котор, присвяне зачинается:

фигуру имъетъ и подобна Грецкой тубкъ бываетъ. Сія поверьхность, которая къ младенцу есть первая, что обволочки, въ которыхъ младенецъ содержится, изъ себя составляетъ.

вопросъ. Что называется въ родинахъ у младенца пуповина? (1).

Отвыть. Пуповина называется одинь каналь, которой вы машкы на средины мыста зачинается, и по средины брюха у младенца на томы самомы мысты, которое пупы называють, кончится. Оной каналь служить, чтобы младенцу матернюю кровь для его питанія оты мыста приносить.

Отвъть. Пуповина составляется изъ кровоносных сосудовъ, отъ мъста произшедшихъ,

Вопрось. Не имъетъ ли пуповина особливыхъ кровоносныхъ сосудовъ?

Отвъть. Да, она три сосуда имъетъ: двъ бъющія жилы (2) и одну крово-возвращательную (3), которыя и называют-

<sup>(</sup>I) Le cordon ombilical, пуповина.

<sup>(2)</sup> I es arteres, быющія жилы, пульсь.

<sup>(3)</sup> Les venes, протовозвращательныя жилы.

зывающся пуповинныя жилы, быющая ж крововозвращательная.

Вопросъ. Какое употребление сихъ трехь кровоносных сосудовь бываеть?

Отевть. Крововозвращательная жила кровь машернюю изв мвста для питанія младенцу приносить; а бьющіх жилы остапки оной крови назадь вы мъсто относять, когда младенець уже оною пишался.

Вопрось. Какая долгота пуповины обыкновенная бываеть, и какь она составлена?

Отвыть. Пуповина долготу обыкновенную почти около аршина имветь, и она всегда согнутой и неравной фитуры бываеть.

Вопрось. Пуповинныя быющія жилы равнов ли бівніе им вють, какъ и прочіж въ тъл младенческомъ быющія жилы?

Отвъть. Да, онъ все то имъють ято прочія быющія жилы: біеніе, разширеніе и сжиманіе, равнымъ образомъ какъ ихъ въ младенцъ пульсь (1).

Вопрось. Какое младенецъ положение в утробь матерней имветь?

B 3 3 3 7 7 6 6 0m2

<sup>(</sup>r) Le pouls, пульсь значить бісніе жиль у человена.

Отевть. Младенець вы утробь матерней прямо всегда сидить такимы образомь, что его головка прямо вверьхы дну маточному соотвытствуеть, то есть верьхней части матки; а ноги его отверстно маточному, то есть устью маточному, нижней части матки. Оны себя вы семы положени даже до послыднихы дней беременности содержить; потомы оны перекувырнется и головкою примо вы отверстое устые маточное внизы кы выходу оборотится.

#### 

#### TAABA'IV.

О признакахъ беременности. (1).

#### Bonpocb.

Сколько признаковы мы имыемы, которые намы беременность показывають?

Отвътъ. Оныхъ признаковъ два рода мы имъемъ: сомнительные и другіс, которые нъсколько новърнъе суть.

Вопросъ. Какіе имѣюшся признаки беременности сомнительные?

Om-

<sup>(1)</sup> La groffesse, беременность,

Отвъть. Признаки беременности сомнительные суть следующие: запоръ мвслиных в кровей, позывание на рвоту, рвота, омерзъние от вствъ, прихоть къ вствамъ непорядочная, прибавление брюха и напряжение титекъ.

Вопросъ. Для чего сіи признаки беременности какъ сомнительные признавать должно?

Отвыть. Для того, что мёсячных крови могуть от других бользненных припадковь и безь беременности остановиться, и что запорь бользненный мысячных кровей можеть такую произвесть рвоту, омерзыне от вствь, и произвесть рвоту, омерзыне от вствь, и произвесть рвоту, омерзыне от вствь, и произвесть рвоту, омерзыне от вствы, и произвесть от вствы, и произвесть от вствы пределения пр

Вопросд. КакіежЪ имъются повърные признаки беременности?

Отвыть. Оныхь три рода имбется: первый, ежели женщина во чревь плодь зачнеть, тогда устье маточное тотчась накрытко затворяется; вторый, ежели рыльцо на подобіе хобота из устья маточного во влагалище маточное сдылается; третій, ежели устье маточное по немножку нагады подается, что вы беременности всегда, а безы беременности никогда ие бываеть.

B 4

Вопросъ. Не имъющея ли еще какіе нибудь самые върнъйшіе признаки беременности?

Отевть. Другихь никакихь не имветсл, кромь твхв, о которыхь выше сказано, изключая тоть самой върньйшій знакь, когда младенець вы утробь матерней начнеть шевелиться; но сей признакь не прежде, какь около четырехь мьсяцовь беременности бываеть.

# ЧАСТЬ ВТОРАЯ.

#### ГЛАВА І.

О родинахъ вообще и о разности оныхъ

#### Вопросъ.

Пто называется родины? (1).

Отвъть. Родины называющся що когда младенецъ изъ утробы матерней на сей свыть выходить.

Вопросъ. Какой обыкновенно срокъ ро-

дины имфють?

Ответь, Срокъ обыкновенный родины имбють вь девять мьсяцовь от зачатія вь утробъ.

Вопрось. Раждается ли младенецъ ко-

гда нибудь прежде сего срока?

Отвъть. Да, онъ можеть во всякое время беременности родиться; но таковое рождение несовершенныя роды называется, то есть, что женщина выкинеть: (2) понеже младенецъ рожденный прежде срока не можеть жить.

Bo-F 5

<sup>(</sup>I) L'accouchement, родины.

<sup>(2)</sup> La fausse couche, недоногонъ, недоносивши родинь, вынинушь.

Вопросд. Въ какой срокъ прежде десяти мъсяцовъ младенецъ рожденный можетъ жить?

Отвыть. Опыты доказывають, что младенець, рожденный вы семь мысяцовь, можеть также жить; но всы сіи родины, что прежде девяти мысяцовь, называются не доносивши родить.

Вопрось. Какъ называются родины въ срокъ седьми мъсяцовъ и послъ, но прежде деняти мъсяцовъ?

Отвътъ. Они называющся роды преждевременные, то есть, недоносокъ родить, выкинуть.

Вопрось. Сколько различных родовь родины бываешь?

Отвъть. Оныхъ имъется три рода: роды натуральныя, роды трудныя и роды ненатуральныя.

Вопросъ. Что называется роды патуральния? (1).

Отвыть. Роды натуральныя называются тв, вы которыхы младенецы изы утробы матерней напереды головкою выходить, имыя лице свое обороченное кы кости крестцовой, и сверыхы того никакихы другихы помышательствы при своемы выходы не имыеть.

Bo-

<sup>(1)</sup> L' accouchement naturel, роды натуральные.

Вопросъ. Нъть ли еще другихъ родинь, кромь сихъ, которыя также могуть какъ натуральныя почитаться?

Отвыть. Роды как натуральныя могуть еще ть почитаться, вы которыхы мааденецы напереды изы утробы матерней обы свои ноги выбсть показываеть, и когда пяты обыхы его ногь, обороченныя кы костять лобкосымы бывають. Однакожы мы сіи родины вы числь родины трудныхы положимы; понеже при оныхы повивальная бабка родильниць непремынмо вспоможеніе свое должна подавать.

Вопрось. Что называется роды труд-

Отвъть. Роды трудныя называются ть, въ которыхъ младенецъ также напередъ голову свою показываеть, какъ въ родинахъ натуральныхъ, но имъетъ какія нибудь при выходъ своемъ препятетия.

вопрось. Что называется роды ненатуральныя? (2),

Отвыть. Роды ненатуральныя называются ть, вы которых выденець изы утробы себя такимы образомы показываеть,

<sup>(1)</sup> L'accouchement Laborieuv, роды трудныя.

<sup>(2)</sup> L'accouchement contre nature, роды ненатуральныя.

каеть, что ему никакь не льзя изъ матки вонь вышти, ежели его на способное къ выходу положение въ маткъ рукою не оборьтить.

#### SON CONTRACTOR OF CONTRACTOR O

#### ГЛАВА II.

О признаках в родины и о нужных в предосторожностях в которыя должно прежде родины наблюдать.

#### Bonpoc3.

Товольно ли, чтобы всякая повивальная бабка въдала только роды натуральныя окончить? (1)

Отвъть. Нъть, она повинна еще сверьхъ того, ежели къ родильницъ призвана будеть, предсказать, что годильница, которая родами мучится, можеть ли скоро родить, или нъть.

Вопрось. Какіе имъются признаки родинъ весьма скорыхъ?

Отевть. Первышие суть перехваты, разширение ободомы устья маточнаго, выпуклость круглая воды сы плевами на подобие кулака изы нутри устья маточнаго.

<sup>(1)</sup> La Sage-femme, повивальная бабка.

наго, и стечение самых вод вод вла-

Вопрось Перекваты (1) всегда ли приэнакь върный родины бывають?

Ответь. Ньть; перехваты признакь тррный родинь не бывають, ежели они не сильные, не частые, которые не оты поясницы зачинаются, и не около костей лобковых и кости крестцовой окончиваются, и ежели между тымь разширеніе устья маточнаго опыть не соотвытствуєть.

Вопросв. Какв можно все узнавать, что устье маточное разширяется?

Отвъть. Инымъ способомъ сего узнавать не льзя, какъ только чрезъ одно щупанье родильницы.

Вопросд. Что гначить родильницу щупать (2)?

Отвыть. Щупанье родильницы значить то, ежели повивальная бабка указательной свой правой руки палець во влагалище маточное запустить и онымь даже до устья маточнаго достанеть, тогда она можеть весьма легко чрезы таковое щупанье признать, разширяется ли устье маточное, или ньть.

BOT MERRY WELFTER BO-

<sup>(1)</sup> Les douleurs, перехваты, муки, боли.

<sup>(2)</sup> Toucher la femme en Couche, родильницу з

Вопросв. Много ли им вется степеней разширенія устья маточнаго?

Отвыть. Оных вимьется три степени первышія, которыя повивальныя бабки непремыно должны очень разсматривать, чтобы во время родинь не обмануться, и на тоть бы чась всь предосторожности принимать.

Вопрось. Какія имьюшся оныя три степени разширенія?

Отвыть. Первая степень разширенія устья маточнаго безмала почти какы четверть рубля бываеть; вторая степень почти вдвое, а третья еще шире, нежели первыя двы, чрезы которыя выпуклость изнутри матки на подобіє кулака около костей лобковихы показывается, сдылиная изыплевы и оты воды, которыя внизы во влагалище маточное опускаются.

Вопрось. Какія имъются нужных предосторожности, когда матка начинаеть уже такимъ образомъ разширяться?

Отвыть. Самыя нужныйшія здысь предосторожносщи суть сльдующія: вопервыхь, какь скоро устье маточное начнеть разширяться, тощчась надобно масла коровьяго самаго свыжаго, или чистато деревяннаго, двы, или три нитки, длиною

мою около четверти аршина, по четыре, или по, пяти нитокъ бълевыхъ вмъстъ ссученныхъ и свощенныхъ, и по объимъ концамъ узлами завязанныхъ, ножницы, вина, сахару и чистой воды приготонить.

Вопросд. КЪ чему служать таковыя предосторожноста?

Отвыть. Масло коровье, или деревяннос, потребно повивальной бабкт для намазыванія своихь пальцовь и влагалища
маточнаго, также и самаго устья маточнаго во время, когда родильница начнеть родами мучиться; нитки для завязыванія путовины въ удахь; ножницы
для отрызыванія завязанной путовины
также служать; съ виномь и сахаромь
должно силы у младенца подкрылять,
ежели онь во время родинь утрудился;
а чистая вода для скортишаго окрещенія,
ежели онь безнадежень къ жизни родится.

Вопросъ. Не должно ли еще какихъ нибудь предосторожностей наблюдать?

Ответь. Еще надобно непременно постелю для родильницы из подушек веро, или какого нибудь сукна, вченеро, или более сложеннаго, изготовить, и для себя бълых , чистых и мягких полошенець заготовить как для вынимания

манія младенца, ежели это нужно будеть, такь для покрыванія у родильницы частей раскрытыхь во время родинь и посль оныхь, дабы воздухь холодной внутрь матки не могь войти.

#### COCOCOCOCOCOCOCO

#### ГЛАВА III.

О признакахв, жибь ли младенець вы утробь матерней, или мертвь.

# Вопросъ.

Можно ли признать, ежели младенсцъ утробъ матерней живъ?

Отвыть. Да, можно и наипаче, когда плевы, которыя воды вы себы содержать, прорвутся; понеже прежде сего, времени иныхы признаковы ныть, какы только то, ежели младенецы шевелится.

Вопросд. Какіеж в им вышся признаки, которые показывають, что младенець живь?

Отвътъ. Когда роды натуральныя, то чрезъ щупанье повивальная бабка можетъ чувствовать, что тъмя (г) на головив у младенца бъется.

Вопрось. Но ежели младенець совсьмы иную какую нибудь часть тыла и не голов-

<sup>(1)</sup> La fontanelle, штмя у младенца.

толовку показываеть, какъ можно тогда признавать, что онъ живъ?

Ответь. Ежели младенець брюшко свое напередь показываеть, и когда онъ живь, тогда пуповина обыкновенно тверда и наполненна кровью бываеть, и можно легко біеніе жиль пуповинныхь чувствовать; и ежели онъ руку свою напередь показываеть, тогда можно біеніе пульса чувствовать. Ежели же совсёмь другую какую нибудь часть своего тела показываеть, тогда должно искать или пуповину, или пульсь, или біеніе сердца, и щупать, есть ли вы сихы частахь движеніе, или ньть.

Вопросъ. Какіе имъются признаки, которые показывають, что младенецъ въ утробъ мертвъ?

Отвъть. Признаки, которые показывають, что младенецъ мертвъ, суть слъдующе: ежели на тъмячкъ, въ пуповинъ, въ пульсъ жилы не бьются; ежели сердце біенія никакого не имъетъ.

Вопрось. Можно ли сіе признашь, что тому уже много времени прошло, какъ младенецъ въ маткъ мертвъ?

Отвъть. Ежели тому уже много времени прошло, какъ младенецъ мертвъ, тогда у него головка надмъру мягкая бываетъ, кости кресть накресть одна на В одной лежать, и изь матки мокрота жидкая, черноватая и смердящая выходить.

### WIGHONONONONONONONONONO

## TAABA IV.

О родинахь натуральныхь.

# Bonpoch.

Что называется роды натуральныя? Отвыть. Роды натуральныя называются ть, какь о семь уже выше сказано, вы которыхы мледенецы изы утробы напереды головку свою показываеть, имыя лице кы кости крестцовой обороченное, и никакихы помышательствы при своемы выходы не имысть.

Вопрось. Какъ можно признавать, что роды натуральныя будуть?

Отвыть. Что роды натуральныя будуть, сіе можно признавать изб того, ежели родильницу пощупать, и верькушка головки въ усть в маточномъ показывается, и тымя болье положеніе свое къ кости крестцовой, нежели къ костямъ лобковыть имъеть; и сверькъ того, ежели никакія помъщательства стороннія при выходь младенцу не случаются. Вопросъ. Не можно ли въ щупанъв ошибишься, и вмъсто соловки какую нибудь другую часть тъла у младенца почесть?

Отвыть. Когда кто частое и вырное примычание вы щупань в наблюдаль, тоть ошибиться не можеть, понеже головка одна есть изы всых частей тыла, которыя могуть напередь изы утробы показываться, что поверыхность гладкую и ровную представляеть, и которая все точно устье маточное собою наполняеть; а сверыхы того она есть одна только часть тыла, на которой можно тымя ощупать.

Вопросв. Положимъ, что вст сіи признаки, какъ - то плевы, которыя воды въ себт содержать, уже прорвалися, и тогда можно родины признать; но не возможно ли прежде, нежели плевы прорвутся, оныхъ признавать?

Ответь. Ежели роды натуральным должны быть, тогда воды своею круг-лою выпуклостью разширеніе устья маточнаго совсёмь наполняють; и мешокь изь плевь, который воды изь себя делають, обыкновенно бываеть круглый, твердый, и во время перехватовь внизь опускается, вмёсто того, что при другихь родинахь воды вы маткь мягкія,

B 2

раз-

разшянутыя и прижаты бывають, сверых техь частей тьла, которыя напередымаь матки показываются.

Вопрось. Ежели сіє можно явственно видъть, что родины скоро приближаются, что надобно тогда дълать?

Отевть. Вопервых в надобно столько разв, сколько возможно успъть, чтобы родильница сходила на стольчакъ и помочиться, потомъ тотчасъ ее на постелю, для родинъ приготовленную, положить такъ, чтобы грудь и голова высоко на подушках в лежала; надобно также нижнюю часть, то есть задницу, повыше приподнять, подложивЪ подушку подъ поясницу; потомъ колънки -подогнуть, лядвви разширить, ноги во что нибудь твердое и неподвижное оперешь. Впрочемъ остатки дъла на единую натуру возложить, которая всегда почти благополучно сама собою роды натуральныя оканчиваеть.

**Вопрось.** Повивальная бабка не должна ли *стараться*, чіпобы влагалище маточное и устье маточное шире сдълать?

Отвыть. Ньть, повивальная бабка о разширении влагалища и устья маточнаго не должна стараться, какы только единственно вы родинахы трудныхы и ненатуральныхы. Сперыхы того безразсудно

судно и то, да еще и весьма опасно, чтобы родильницу часто шупать; ибо изъ сего весьма легко могутъ опухоли, вожжения въ влагалищъ маточномъ, или въ устъ маточномъ причиниться, и роды чрезъ то трудныя и невозможныя сдълаются, которыя должны сами собою натуральными быть, ежели бы сіи нъжныя части однимъ только щупаньемъ не были повреждены.

Вопросъ. Въ которое точно время повивальная бабка можетъ безъ опасности во вспоможение родинамъ трудиться?

Ответть. Она тогда можеть безопасно трудиться, когда головка младенческая зачала вы проходы опускаться: тогда повивальная бабка непремённо должна воды, ежели онё еще не истекли, щипкомы сы ногтями прощипнуть влагалище маточное; ежели оно не довольношироко, потихоньку разширить, и тёмы самымы выходу головкы вспомогать.

Вопросъ. Какъ должно плевы съ водами прощинывать?

Отвыть. Плевы съ водами щипкомъ съ ногиями повивальной бабкъ должно прощиннуть, и младенца за головку, поворачивая потихоньку со стороны на сторону, тянуть; но самое лучшее время сет

го действія есть, дождавшись сильных перехватовь.

Вопрось. Какъ должно сему вспомоществовать, чтобы влагалище маточное шире сдълать?

Ответь. Чтобы влагалище маточное шире сдёлать, повивальная бабка должна внутрь онаго одинь за однимы всё пальцы вмёстё запустить, и держа их тамь, разширять, а притомы разширяя их понемножку, примычать, какы много влагалище маточное разширяется. Но всегда сіе должно безы мальйшаго насильствія дёлать; инымы способомы вы таковомы случай не возможно поступать, какы сы великою бережливостью и ньжностью.

**Bonpoch.** Как Балжно выходу головк В младенческой помогать?

Ответь. Надобно подать больших в губв дтороднаго уда у родильницы в порой, претій и четвертый пальцы объих рукв внутрь по сторонам запустить, и сжимая пальцы вмъсть один съ другим, даже до задняго прохода кишки должно их в провести; концами же послъдних в двух пальцов малых сверьх вилок дъпороднаго уда должно упереть, и больше два пальца, сверьх больших в губъ по объим сторонам.

Вопросд. Какая есть польза таковаго двиствія?

Опевть. Оные шесть пальцовь, знутрь запущенные подль больших в губв дыпороднаго уда, должно кв рукам визнутри загнуть, и чрезв то головку младенческую наружу весьма легко можно вывств св оными пальцами вышянуть; а больших в губв служать; малые же два кв поддерживанію и придавливанію потихоньку вилокв, и изв сего легко видно, сколь полезно сіе двиствіе можеть быть.

Вопросъ. Что должно тогда дълать, когда головка совсъть уже наружу вышла?

Отвыть. Тогда должно, какь скоро головка созсыв уже наружу вышла, плеча одно за однить изы влагалища маточнаго, запустивы поды мышки указательной палець, освободить потомы младенца, захвативы его по срединь обыми руками, то есть за весь корпусы, тянуть, и непремыно поворачивая потижоньку со стороны на сторону, должно такимы образомы его тянуть, и болые кы сторонь кости крестцовой придерживать; но понеже тыло у младенца, когда оны раждается, обыкновенно будто бы маслоть обмазанное и скользкое бы-

B 4

ваеть, для того непремьню должно не съ голыми руками, а съ мягкимъ, но всегда теплымъ полотенцомъ обвернувъ ево тянуть, чтобъ онъ изъ рукъ не выскользываль.

Вопросъ. Ежели примвчено будеть, что устье маточное сильно стягивается, прежде, нежели младенець совсъмь изъ матки вонь выдеть, какую должно въ такомъ случав предосторожность принять?

Отвътъ. Въ таковомъ случав ноги одну за другой изъ влагалища маточнаго, согнувъ колънки, должно освободить, дабы тъмъ самымъ избъгнуть, чтобы пальцы въ устьъ маточномъ, или въ влагалищъ маточномъ не зацъпилися.

Вопрось. Что осталось еще дълать, когда младенець совстмь уже родился?

Отвыть. Повивальная бабка должна его къ себъ на кольни положить такъ, чтобы младенецъ, лежа на боку, лицемъ своимъ къ бабкъ обороченъ былъ, и ежели мъсто само собою изъ матки не выходитъ, то нуповину завязать; тотчасъ ее должно отръзать, младенца другой женщинъ отдать, и мъсто у родильницы руками изъ матки вынуть.

Вопрось. Какъ должно пуповину завлавывать?

Отвъть. Взявъ нишку, которую снамала еще муки родинной должно къ сему приготовить, и оною ниткою пуповину на два, или на три пальца поперегъ, ошь живота мааденческого отступя, должно завязать, савлавь напередь ниткою одинъ разъ кругъ около пуповины и двумя узлами оную завязать; потомъ тою же ниткою кругь другой разь около пуповины повторить, и двумя узлами позади перваго раза завязать. ТакимЪ же образомЪ точно другую завязку со стороны, от родильницы отстуца на два, или на три пальца поперегъ, от в первой завязки должно сделать, потомъ между оными завязками по срединь пуповину перерьзать.

Вопрось. Какую должно, завязывая пуповину, предосторожность наблюдать?

Отвътъ. Вопервыхъ кровь, которая обыкновенно въ пуповинъ бываетъ, никогда ее внутов младенца изв оной пальцами не должно выдавливать. Сверьхъ того, завязывая на пупозинъ узлы кръпко, должно ихв стягивать для того, чтобы кровь изъ пуповины не могла вонъ вышекать; но притомъ и то должно всегда наблюдать, чтобы не такъ кръпко стягивать, дабы ниткою пуповины не переръзать; и для того-то всегда B 5

дол-

YOCYASBUTBOLLE вивлиотека CCCP В. И. Денина должно нишки весьма хорошо воском вмь-

Вопросъ. Что должно съ концомъ пуповины дълать, которой на животъ у младенца остается?

Отвыть. Пуповину должно мягкою холстиною обвернувь сверьхь живота у младенца, положить, подложивь также холстину сухую втрое, или вчетверо сложенную сверьху оной и по обоимь божать, и все сіе вмысть обвязкою слегка около живота младенческаго привязать. Но сіе сы младенцемы тогда должно дылать, когда родильница оты мыста, котторое еще вы маткь, можеть совсымь освободиться.

Вопрось. Какую должно предосторожность наблюдать прежде, нежели отв мъста, которое еще въ маткъ, родильница освободится?

Отевть. Вопервых должно обстоятельно разсмотрвть, нвть ли вы маткв другаго младенца; и сіе весьма способно изь того можно примвчать, что нвть, ежели животь и матка вмвств сжимаются, и когда перехваты двиствовать перестануть, или запустивь потихоньку палець вы матку, и онымь вездв ощупать. Вопросд. Какъ должно место изъ матки у годильницы вынимать?

Отвыть. Должно вкругь около указательнаго пальца лъвой руки конецъ пуповины, висящій изб влагадища матючнаго. обвернувъ , большимъ и среднимъ пальцами другой руки, какъ возможно ближе къ устью влагалища маточнаго оной захватить; а указательный палець той же руки по пуповинъ вдоль протянуть. потомь поворачивая помаленьку со стороны на сторону, то есть на право и на лво, вверько и внизв, тянуть; и какъ скоро мъсто въ устье маточное притянуто будеть, томчась должно за край двумя пальцами захватить, и свернувь его вь свертокь, вонь должно со всемь вышянуть, наблюдая при томь накръпко, чтобы ничего въ маткъ не осталося.

Вопросд. Но сжели другой еще младенецъ въ машкъ случится, что должнотогда дълать?

Отвыть. Тотчась его должно изв матки вынуть, и ежели мысто отв перваго младенца само собою, обыкновенно, какв должно, не выходить: то онаго мыста прежде не вынимать, покуда другой младенець вонь или самь собою не выдеть, или руками не вынуть будеть.

Вопросъ. Для чего должно выходу другаго младенца ожидать, не вынимая мъста отъ перваго?

Отвоть. Понеже въ родахъ иногда и очень часто случается, что одно только мъсто для сбоихъ младенцовъ бываеть, и что въ таковомъ случав великая опасность можетъ послъдовать, ежели покушаться прежде выхода другаго младенца мъсто отъ перваго вынимать.

Вопросъ. Какія должно предосторожности, освобождая родильницу, наблюдать, которая двухъ младенцовъ въ утробъ своей имъетъ?

Отвыть. Повивальная бабка должна одинь, или два пальца, масломь смазанные, вы матку запустить, дабы обстоятельно увбриться, одно ли вы маткы мысто, или два; и ежели полько одно, тогда она обы пуповины захватя вы свою руку, должна ихы вмысть изы матки помаленьку воны вышягивать; равномырно таковымы образомы, какы о семы выше описываемо было. Но ежели напротивы того два мыста вы маткь случатья, тогда непремыно должно то прежде, что оты перваго младенца, вынимать, потомы и то, что оты другаго.

Вопрось. Ежели вы родинахы муки долго продолжаются и родильница слаба, какы

какъ должно въ таковомъ случав посту-

Отвъть. Ежели таковое продолженіе мукъ от того случится, что пузырь мочевой, будучи весьма мочою растянуть, и чрезь то шейку маточнаго устья крёпко придавливаеть; или ежели задняго прохода кишка наполнена много каломъ бываеть, и такъ же матку сзади придавливаеть / въ такомъ случаъ промыващельной клисширь должно въ заднюю проходную кишку впустить, и родильницъ вельть чаще мочиться. А ежели долгія муки отв сильнаго стягиванія машки, или влагалища машочнаго произходять, тогда необходимо должно кровь изъ руки въ самой скорости родильницъ пусшишь.

### COCOCOCOCOCO

### ГЛАВА V.

О нужных в предосторожностях послы родинь, и о содержании рожденнаго младенца и самой родильницы.

## Bonpocb.

**К**акія имъющся нужныя предосторож-

Отвоть. Оных в имвется два рода однь, которыя единственно к в родильниць

принадлежать; другія, которыя вь рож-

Вопросъ. Какія им вются предосторожности, касающіяся единственно кв родильниць?

Отвыть. Предосторожности, касающіяся единственно кі родильниці, суть слідующія: 1) чтобы повивальная бабка всь свои силы приложила, дабы мівста послів родині ни ві маткі, ни во влагалищі маточномі ничего не оставалося, а все бы воні изі матки, ежели само собою не выходиті, вынуто было. 2) Чтобы содержаніе ві пищі и питіи порядочное и сходственное бы сі сею болівнію было.

Вопросъ. Каное посът родинъ содержаніе родильницъ должно быть?

Отвыть. Должно ей пить, всть и дылапь все то запретить, что ее можеть вы таковой бользни разгорячать; также и то, что ей часто противно бываеть; не должно ей давать ни вина сы сахаромы, ни коричневой воды, ни другихы какихы нибудь пряныхы вствы. Вы первые пять дней послы родовы дозволить ей одины только бульоны всть, то есть жидкую похлебку, сваренную изы телятины и изы молодыхы птицы; также можно понемножку самаго тонкаго супу

супу позволять ей бсть. Питье обыкновенное должно ей быть вода тепловатая, смвшанная, для самой малвишей кислоты, св сыропомв, или св сокомв смородиннымв, клюковнымв, или вишневымв, для женщинв простаго народа св уксусомв. Во прошестви молочной ликорадки, можно ей тогда пищу крвиче и питательные дозволять всть: но всегда должно, сколько возможно, умвренность какв вв пищв, такв и питьв до твхв порв наблюдать, пока родильница внутренностей своихв слабительнымв лекарствомв не очистить.

Вопрось. Во сколько дней она послъ родинъ можетъ слабительное лъкарство для очищения своихъ внутренностей принимать?

Отвыть. Всякая родильница, по прошестви молочной лихорадки, тотчась можеть слабительное лькарство принимать; но самое способнышее и весьма нужное время посль родинь чрезь пятнатцать дней.

Вопросд. Какія имвются аругія предосторожности, касающіяся единственно кв рожденному младенцу?

Отвъть. Оныхъ имъется также два рода: однъ, которыя къ сохранению его здоровья принадлежать; другія, которыя

касаются, какъ его должно въ чистотъ содержать.

Вопросв. Какія имьются нужных предосторожности, касающіяся единственно до здравія рожденнаго младенца?

Отвыть. Оных имвется начальный ших три рода: 1) чтобы его силы, ежели онь от продолжительных родинь слабь родился, подкрытть; и для того вопервых должно тепловатым вином все его тьло мягким и тонким полотенцом слегка обтереть. Внутрь дать ему нысколько капель вина сы сахаром проглотить; потом слегка его потрясть, кы носу каких нибудь приложить ему благовонных запаховы нюхать, и роток отворивши, воздуху своего вы него вдыхать; но всы сти способы должно прежде сдылать, пока еще пуповина не завязана и не отрызана будеть.

2) Всякой день должно по нъскольку разъ осматривать, не ослабла ли завязка на пуповинъ; и ежели бы ослабла, то ее тотчасъ кръпче перевязать, и никогда пуповину за конецъ не должно кръпко тянуть, дабы тъмъ самымъ ее не оторвать; а всегда дожидаться, пока она засохнувъ сама чрезъ себя отъ живота младенческаго отвалится.

3. Ежели рожденной младенець не довольно мараешся, шо есшь, ежели черноватой каль изы него порядочно не выходить, тогда непремыно должно внутрыему дать на одины разы принять столовую обыкновенную ложку масла изымитдалей сладкихы, примышавы столько же сырону розовыхы цытовы, дабы немножко внутренности тымы можно было ему очистить; но прежде сего лыкарства ему не давать, какы по прошестви дватцати четырехы часовы послы его рождения; а между тымы времянемы давать ему вино сы сахаромы вы соскы сосать.

Вопросъ. Какія имъются предосторожности, которыя касаются, какъ должно младенца въ чистоть содержать?

Ответть. Оныя суть первёйшія, чтобы младенца виномь, съ тепловатою водою смішаннымь, начисто всего вымыть; и ежели одной сей сміси не довольно покажется, тогда можно еще мигдальнаго, или коровьяго свіжаго и несоленаго масла прибавить, распустивь оное масло вы тепловатой водь, что съ виномь. Потомь вдвое, или втрое свертокъ тряпочки мягкой и сухой на тімя ему положить, также тонкія и мягкія тряпочки за уши, подъ мышки между стегнами и сзади между лядвъями переложить; посав младенца спеленать, стараяся притомъ сколько возможно, чтобы онъ всегда не кръпко пеленами связанъ быль.

# ЧАСТЬ ТРЕТІЯ.

## ГЛАВА І.

О родах в трудных в, о причинах в твх в, отв чего онв трудными вывають, и о приэнаках в, как в можно реды трудных уэнавать.

### Bonpocb.

Какія роды трудныя называются? Отевть. Роды трудными тв называются, вы котпорыхы младенець, котя кы выходу и способно вы маткь лежить, но какія нибудь при своемы выкодь, какь о семы уже выше упомянуто было, препятствія имъеть.

Вопрось. Какія причины родинъ трудныхъ бывають?

Отвыть. Родины трудныхы причины следующія бывають: худое составленіе костей таза, худое положеніе матки, влагалища маточнаго, младенца самаго и частей вы маткв, кы младенцу принадлежащих, или когда вы маткв два младенца случатся.

F 2 Bo.

Вопрось. Какіе имъюшся худые состасы костей таза и частей мягкихъ, которыя могутъ рожденіе младенцу труднымъ учинить?

Отвъть. Оных в разность худых в составов выше обстоятельно показана была, гдв о частях в твердых в и мягких в говорено было в в главах в первой и второй в в части сего сочиненія.

Вопросы. Какія имвются причины, что самь младенець рожденіе свое труднымь двласть?

Отвыть. Оныя суть савдующія: ежели младенець голову надмівру великую, или плеча весьма широкія будеть иміть: ежели голова его, или брюхо водяною бользнію раздутыя будуть; или ежели когда онь уродь, не обыкновенной величины случится; или наконець, ежели когда младенець ноги срои напередь изь матки испорядочно будеть показывать.

Вопрось. Когда младенець уродомь называется?

Отвыть. Младенець уродомы называется тогда, ежели когда оны части тыла какой нибудь у себя не имыеть, примыромы руки, ноги; или ежели которой младенець оныя части сверых обыжновенных у себя имыеть, на примыры двы головы, три руки, три ноги, к прои.

Вопрось. Какія случаются причины вы которыхы плевы рожденіе младенцу труднымы дылають?

Отвыть. Оных в непомврная тольнота, от которой он во время родинь не только сами собою для истечения водь прорваться не могуть, но трудностию их в повивальная бабка щипком в св ногтями может в прорвать.

Вопрось. Какія имвюшся причины, въ кошорых в пуповина рожденіе младенцу шрудным в двлаеть?

Отвътъ. Оныя суть съъдующія: ежели пуповина изъ матки напередъ показывается обвернутая нъсколько разъ около шеи у младенца, или ежели когда она
отъ продолжительной муми въ самыхъ
родинахъ перервется; и сіи первыя двъ
причины бывають, ежели когда пуповина
надмъру долгая случится; а третья,
ежели когда она безмърно слабая, или
коротковатая бываетъ.

Вопросв. Какія им вюшся причины, въ кошорых в мъсто рожденія младенцу трудным вадаеть?

Ответь. Мёсто помёхою родамь бываеть, и чрезь то оныя трудными дёлаеть, ежели когда оно оторвавшись оты матки, устье маточное и выходь изы онаго младенцу запинаеть; или ежели

T. 3

когда оно внутри къ устью маточному приростеть; или ежели когда внутри ко дну къ веръхней части матки приростеть, и тамъ въ маткъ и по выходъ младенца остается.

Вопрось. Для чего, ежели когда случится въ маткъ два младенца, родины трудными почитаются?

Отвъть. Понеже весьма часто случается, что одинъ младенецъ поперегъ въ маткъ на выходъ лежа, другому мъшаетъ родиться, и что кромъ того не возможно у родильницы мъста изъ матки отъ перваго младенца вынимать, пока другой совсъмъ не родител.

Вопросъ Какіе имвющея признаки по кошорымъ можно роды трудныя признавать?

Отвыть. Оные имьются двоякіе, одни суть общіе для всыхь родинь трудныхь; другіе особливые, которые всегда норозны для различныхь случаевь родинь трудныхь бывають.

Вопрось. Какіе имѣются приэнаки общіе родинъ трудныхъ?

Отвыть. Приэнаки общіе, или обыкновенные родинъ трудныхъ суть слъдующіє: настоящіе, върные и частые перехваты, безъ которыхъ роды весьма часто медлительныя и времянемъ безсильныя бывають. ВоВопрось. Какіе имъются признаки особливые родинъ трудныхъ?

Ответь. Каждыя роды трудныя свои особливые признаки имьють, и оные признаки чрезь одно только щупанье родильницы можно узнавать.

Вопросд. Какъ можно признавать, что худой составь костей таза родины трудными дъласть?

Отвъть. Сіе можно признавать изъ того, ежели верьхняя внутренняя часть кости крестиовой весьма много въ нутръ вогнута случится; или ежели когда кости ловковыя своимъ кругомъ съ переди внушрь таза много вогнуты бывають, и чрезъ то головка младенческая за тъснотою мъста свободио не можетъ проходить, хотя бы родильница настоящіе, върные и частые перехваты имъла, и въ таковомъ случав ежели родильницв, запустивь палець вы дытородной удь, пощупать, то вопервых в головку младенческую можно, на сихъ костяхъ лежащую. ощупать. А ежели причиною родовъ трудных востець кости крестцовой, или долгіе и толстые костяные отростки костей седаличных бывають, тогда головка младенческая въ нижней ширинъ таза остановяся, не можеть свободно вонъ выходишь.

T 4

Вопросъ. Какъ можно признавать худой составъ влягалища маточнаго?

О пятью. Таковый худой ссставь можно легко признавать из того, ежели влагалище маточное весьма узкое, или ежели перепонки, которыя оное сеставляють, весьма твердыя, так что он тото оной твердости сами собою свободно не могуть при годинах разширяться; или ежели когда влагалище маточное надмеру слабое бываеть, по не можно весьма легко признавать из круговь мягких наружь около больших губъ дытороднаго уда, на подобіе хомута, выпуклыхь.

Вопросъ. Какъ можно признавать хулое положение самой матки?

Отвыть. Таковое положение худое можно признавать изб того, ежели когда края устья маточнаго весьма тверды бывають, тогда они не могуть свободно при родинахь разширяться; а ежели когда случится, что матка весьма слаба и кръпости оной обыкновенной въ себъ не имъеть, тогда перехваты не сильны, но всегда слабы и медлительны бывають. А ежели матка на одну какую нибудь сторону кривизну въ себъ имъеть тогда сіе можно признавать, затустивь палець въ влагалище маточное,

даже до края устья маточнаго, то устье маточное не прямо прощиву влагалища маточнаго, а на какой нибудь сторонь, палець оное будеть чувствовать.

Вопрось. Какъ можно признавать, ежели матка внутри кривнану въ себъ имветъ на правую, или на лъвую сторону, напередъ, или назадъ?

Ответь. Ежели матка своею тяжестію на правую сторону поревиснеть, тогда круглость, которая из матки от головки младенческой показывается, обыкновенно на левой сторонь бываеть. А ежели матка на левую сторону перевиснеть, тогда оная круглость головки на правой сторонь бываеть; или сжели матка назадь ко кости крестцовой повиснеть, тогда круглость головки болье около костей лобковых из нупри показываться будеть. А ежели матка напередь кы костямы лобковымы повиснеть, тогда оная круглость головки болье нады костью крестцовой видна бываеть.

Вопросъ. Какъ можно признавать худое сложение плевъ, которыя въ себъ младенца въ маткъ содержатъ?

Отовть. Такое худое сложение можно признавать изб того, ежели онв не только сами собою для истечения водь по слоей толькоть не прорываются, не

I 5

еще съ трудностію и повивальная бабка щиплеть съ ногтями, и можеть ихъ прорвать.

Вопрось. Какъ можно худое положе-

Отвътъ. Первое и третье довольно ясны бывають, а второе можно обстоятельно видъть, какъ скоро головка младенческая наружу изъ матки совсъмъ выдетъ.

Вопросд. Какіе имѣются худые приэнаки мъста, которые въ родинакъ затрудненіе дълають?

Отвыть. т.) Ежели мысто напереды изъ матки показываться будеть, въ таковомъ случат родинамъ затруднение дълается; и сіе изЪ того можно признавать, ежели в усть в маточном в часть мягкая, мясистая и ноздреватая вмёсто круглой головки младенческой бываеть. 2.) Ежели оно кЪ верхней части матки ко дну внутри приростеть, въ таковомъ случав также родинамъ затрудненіе бываеть; понеже повивальная бабка непременно свои пальцы должна вы машку запускать такимь способомь, какь о семь выше въ родинахъ натуральныхъ описываемо было, и оное мъсто рукою сеосю вынимаеть.

Вопросд. Какіе имьются признаки, которые показывають, ежели младенець головку, или плеча широкія имьеть?

Отвыть. Ежели голова надмыру большая бываеть, вы таковомы случай младенецы изы матки не можеть внизы подаваться, хотя бы родильница сильные и безпрестанные перехваты имыла. А ежели плеча весьма тирокія бывають, вы такомы случай младенецы, какы скоро голова его наружу выдеть, тотчась вы проходь, какы будто ущемлень, остонавливается.

Вопрось. Какіе имъются признаки, которые показывають, ежели младенець голову водяною бользнію раздутую имъеть?

Отевть. Тв же самые, которые показывають, ежели когда младенець головку надмъру большую имъеть; и сверьхъ еще оныхъ первъйшіе признаки ть бывають, ежели тьмя весьма широкое, слабое и мягкое бываеть, и ежели кости головныя одна оть одной весьма далеко разширены бывають.

Вопросъ. Какіе имъются приэнаки, которые показывають, ежели младенець брюхо свое водяною бользнію раздутос имъеть?

Ответть. Ежели оны водяною бользнію брюхо свое раздутое имьень, тогда •нь раждается на выходь своемь изы матки, вдругь вы проходь останавливается, какь скоро по грудь свою воны изы матки выдеть. Вы то время повивальная бабка, смазавы хорошо руку свою масломы, вдоль по животу младенческому должна помаленьку внутры запустить, и таковымы способомы легко можеть водяную бользны вы его брюхь ощупать.

Вопрось. Какіе имъются признаки, которые показывають, ежели когда младенець уродь вы маткь бываеть?

Ствъть. Сте можно весьма легко признавать, ежели такой уродь двъ головы имъеть и оными напередь изъ матки показывается. Но ежели таковой уродь другія какія чудовища на тьлъ своемь будеть имъть, въ такомь случав сего прежде узнавать не возможно, какъ только, ежели оныя части въ проходъ стануть показываться и младенець оными на выходъ своемь, какъ будто ущемлень, остановится.

Вепросд. Какіе имѣются признаки, которые показывають, ежели когда младенець изъ матки къ выходу своему напередъ ногами показывается?

Отвыть. Ежели младенець ноги свои напередь из матки къ выходу показываеть, въ таковомъ случать можно весьма

легко сквозь плевы поперегь вы машкь лежащую негладкость пальцовь, или пять его ощупать; но самый удобныйй способь сіе тогда признавать, когда плевы сь водами прорвушся и воды совсёмь истекуть.

#### アロス しゅう しょう しゅう しゅう しゅう

### ГЛАВА II.

О вспоможеніях в нужных в, которыя родильниць повивальная вадка руками своими вы родинах в трудных в должна подавать.

## Вопросъ.

Какое должна повивальная бабка примьчаніе наблюдать прежде вспоможенія родильниць вы трудных в родинахь?

Ответь. Вопервых в должна признаки обще родин в трудных в старать сл обстоятельно распознать; потом она всевозможное примвчание повинна сдвлать, дабы обстоятельно узнать, какая есть главн в тричина трудных в родин в, которую она необходимо должна будет в повивальным в искусством в поправлять; и не им в прежде обстоятельнаго понятия и в врных в признаков в тако-

вой причины, не льзя будеть родильниць вы ся бользни вспоможенія дылать. Потомы, когда вся таковая причина довольно ей стала быть свыдома, тогда она должна руками своими сы великою бережливостью и сколь возможно поныжные начать родильниць вы ся трудахы вспомоществовать, наблюдая притомы накрыпко и то, дабы голову младенческую не прижимать, пуповину крыпко не сжимать, и чтобы насильно рукою своею влагалища маточнаго, ни устья маточнаго не разширять.

Вопросд. Какія имъются вспоможенія нужныя въ родинахъ трудныхъ, когда онымъ часть верьхняя кости крестцовой, что много внутрь таза вогнута, причиною бываеть?

Отвоть. Въ такомъ случав повивальная бабка руку свою смазавъ хорошо масломъ, должна въ матку запустить, и захватя потихоньку младенца за голову, немножко на сторону слегка его поворошить для того, чтобы головка своею тяжестью съ помощью перехватовъ прямо въ нижнюю часть ширины таза сама собою тогда ввалилась; и какъ скоро головка въ нижнюю ширину таза войдетъ, тогда должно роды трудныя какъ натуральныя окончить.

Вопросд. Ежели когда препятетвія родинамь труднымь кости лобковыя дьлають, что много своею окружностью наружною внутри таза вогнуты бывають, какь должно еспоможеніе годинамь вы таковомь случав подавать?

Отвъть. Всеконечно тоже самое вспоможение должно имъ подавать, какъ выще описываемо было, когда кость крестиовая частью верхнею весьма много внутрь таза вогнута бываетъ.

Вопросъ. Но ежели когда случится, что въ тоже самое время часть верьхняя кости крестиовой весьма много внутрь таза вогнута будеть, когда кости лоб-ковия такъ много внутрь таза своимъ кругомъ вдадутся, какъ должна повивальная бабка въ таковомъ случаъ поступать?

Отвіть. Ежели когда сін дві весьма худыя причины вмісті соединенныя случаться, и которыя всегда важнаго разсужденія достойны бывають, ві таковомі случать инаго способа ніть, чтобы родильницу от смерти избавить, какі только операцію цезарієву і) сділать, хотя

L'operation cesarienne, операція цезарієва разумбеніся то, ногда во время трудных в родин у женщины снаружи живот в, а после внутри матку прорызывать должно, зтобы мазденца вынуть.

копт такое, и сей способъ весьма безнадежный, и младенца изъ матки вынуть; но повивальная бабка, какъ скоро такія трудныя обстоятельства увидать, тотчась должна, не дълая никакой попытки къ выниматію младенца, сыскать акушора 1), знающаго довольно повивальное искусство доктора, или лъкаря, для сдъламія оной операціи, не упуская ни мало времени, дабы чрезъ упущеніе онаго родильница не могла ослабъть.

Вопрось. Ежели когда случится, что жвостець кости крестцовой надмвру внутрь таза возвысится, или кость крестцовая весьма долгая, или негибкая бываеть, что должно тогла двлать?

Ответь. В таконом случав непременно должно кость хвостцовую, сколько возможно назадь стогнуть, для младенца проходь масломы хорошо смазать, п помаленьку съ обыхъ сторонь въ матку по одному пальцу младенцу подъмышки запустить, чтобы оные пальцы вмысто крючка при вынимании его изъматки тогда могли служить.

Вопрось. Ежели когда съ худымъ подоженіемъ кости хвостиовой отростки ко-

т) L. Acconcheur. Акушоръ, докторъ, или лъкщъ, которой родильницъ вмъсто повивальной сабии при родинахъ служитъ.

стяные костей Адаличных в также надмвру велики вмвств случатся, какой способь во вспоможение родильниць вы ем трудных родах в должно подавать?

Отвыть. Въ таковомъ случав первое прибъжище должно къ щипцамъ кривымъ Г. Леврета (1) учинить; и ежели съ оными вспоможенія щастливо сдёлать не удастся, тогда должно на операцію Це-эарісву рёшиться; а наипаче когда върныхъ признаковъ, что въ утробъ матерней младенець мертіой, нвть; а ежели върные признаки о его смерти есть, то самой скорвишій способь, голову инструментомъ проколовъ, мозгъ изъ оной выбрать, или разръзавъ его на части, да по частямь изв матки вынимать, и тъмъ родильницу отъ таковой муки избавить. Но за сію страшную операцію не должно прежде принимащься, пока не будеть върных знаковь, что младенець въ маткъ мертвой, и не повивальная бабка таковую операцію должна дёлать, но докторь, или лвкарь, довольно знающій и искусившійся въ практикъ повивальнаго искусства.

Вопрось. Ежели перепонка, называемая дъвство, при устыв наружном вла-

<sup>(1)</sup> Sur Levret. Госп. Левретъ славной акушоръ и первой изобрътатель оныхъ щипцовъ.

галища маточнаго случится, и которая иногда сполько крыпка бываеть, что сама собою не можеть разодраться, что тогда должно во вспоможение родинамы дылать?

Отвыть. Ежели когда оная перепонка сама собою не раздирается, геотмынно должно ее пальцами помаленьку разодрать, или острымы ножикомы кресты накресть потихоньку разрызать.

Вопросд. Ежели влагалище маточное весьма твено, или ежели перепонки онато надмбру жестокія и терраня случаться, какв должна повивальная бабка ввальнаюмов случав поступать?

Отвыть. Ежели когда влагалище маточное весьма тысное, или ежели когда
перепонки онаго твердыя и окрытлыя случатся, тогда должно оное при самомы
началы перехватовы вы разные оныхы
пріемы масломы хорото смазывать; и ежели оно оты смазыванія не ослабнеты и
шире не сдылается, тогда должно родильницу на пары мягчительные изы
травы мягчительныхы, вы молокы свыжемы
вареныхы, посадить кы дытородному уду
снаружи, также и внутры вы самое влаталище маточное оныя травы вы тряпицахы тепловатыхы прикладывать, на-

блюдая только то накръпко, чтобы оныя тряпицы съ травами горячія не были.

Вопрось. Ежели таковые способы облегиенія не сдівлають, какь должна повивальная бабка тогда поступать?

Отвътъ. Она, не упуская времяни, должна искуснаго Акушора, или лъкаря въ помощь себъ пригласить, которой по своему искусству, разсмотря всъ обстоятельства, можетъ ръшить, надобно ли оньы перепонки влагалища маточнаго разръзывать, или такъ ихъ оставить.

Вопросд. Что должна повивальная бабка двлать, ежели влагалище млточное ослабнеть?

Отвыть. Она должна своими руками слегка упереть для поддерживанія кружка, которой обыкновенно на то время от толовки младенческой около дітороднаго уда на подобіє хомута ділается, и до тіль поріб держать, пока родины кончатся.

Вопрось. Какъ должно затвердвлых края устыя маточнаго лечить?

Ответь. Оную запверделость усибя маточнаго таким способом должно лечить, как выше сказано о лечени затверделых перепонок влагалища матиочнаго.

Вопрось: Какъ должно родинамъ вспомоществовать, когда матка оть слабости Д 2 скоей въ перехватахъ довольно не можетъ сжиматься?

Отвъть. Должна повивальная бабка конецъ своего пальца въ дътородной удъ до самаго устья маточнаго запустить, и тамъ помаленьку щекотать. Но ежели сего средства кЪ возбужденію върныхЪ перехватовь не довольно будеть, тогда должно родильницъ дать лъкарство кръпительное принять, составленное из В вина и сахару, и немножко воды, перегнатой изв цввтовв померанцовыхв, прибавишь, или одного какого нибудь вина изъ сладкихъ, дать также въ носъ для чиханья что нибудь нюхать; и наконець, ежели не довольно крыпишельных в. дать одинь пріемь лъкарства рвотнаго. или палець вы горло запустить, чтобы рвоту произвесть. Но вст сіи вспоможенія въ самой скорости должно делать, для того что слабость маточная часъ от часу пріумножаться будеть, ежели не стараться поспытные ее излечить.

Вопросд. Какимъ образомъ должно вспоможение дълать, ежели матка кривиэну на которую нибудь сторону имъетъ?

Отвыть. Какъ скоро узнато, на которую сторону устье маточное наклонилось, тотчась родильницу на тоть бокь вы постелю положить, и палець вы

влагалище маточное потихоньку запустить, другою рукою слегка съ наружной живота стороны, на которую матка своею тяжестію перевисла, поддерживая придавливать, и чрезъ то самое маточную кривизну прямо в выагалище маточное можно исправить. А какћ скоро устье маточное пальцемь, которой вь влагалищь машочномь, можно ощупывать, тогда не дъйствишельно показываеть что устье маточное прямо въ влагалищъ маточномь, и бабка своего пальца изъ влагалища маточнаго не должна выни мать, пока головка младенца въ самос устве маточное прямо не вступить; тогда родильницу вЪ постелъ такъ положить должно, как в обыкновенно раждають.

Вопрось. Ежели матка своею тяжестію напередь, или назадь перевисла, какь родильниць въ такомъ случав вспоможеніе дълать?

Отвыть. Когда матка напередь повисла на кости ловковыя, тогда родильницу вы постель на спину должно положить, и задницу такимы образомы подмить, чтобы выше груди и живота лежала; потомы палецы вы влагалище маточное запустить, а снаружи животы потихоньку спереди назады другою ружою подавливать; и когда палецы вы влаг

A 3

гали-

галицъ маточномъ устье маточное ощупаетъ, тогда должно такъ поступать, какъ выше показано о кривизнъ маточной на какую нибудь сторону.

А ежели матка назадь повисла на кость крестцовую, тогда родильницу должно на кольни поставить, спину ея назадь наклонить, и вы такомы положени до тыхы поры родильниць должно держаться, покуда родины трудныя натуральными не окончатся.

Вопросъ. Нѣтъ ди какой опасности отъ давленія живота рукою снаружи, жакъ выше сказано, что сіе въ кривиз-чь маточной должно дълать?

Отвыть. Весьма великая опасность должна быть, ежели животь снаружи безь всякой осторожности давить. Но о семь выше сказано, чтобы весьма слегка и со всякою возможною бережливостію давить; а буде не такь, то младенець вы мащикь удавлень будеть, и самой родильниць опасныйше убои маточные и вы животь можно причинить.

Вопросъ. Ежели у младенца голова надмъру великая случится, что должно тогда дълать?

Отвыть. Вопервых в должно вст ть самыя средства употребить, которыя показаны, когда о худом в сложени таза говотоворено было; и ежели оных средств не долольно будеть, тогда родильныц вспоможение щипцами Г. Леврета должно сдвлать.

Вопрось. Ежели у младенца лопатки, то есть между плечми надмвру широкія случатся, какое вспоможеніе родинамь должно тогда двлать?

Отвыть. Плечи одно за однить напередь изы машки должно освободить, запустивы младенцу два пальца, одины поды плечо, другой сверыхы лопатки, и тянуть оными двумя пальцами, пригибая плечи сколько возможно кы кости крестцовой, и тыть можно сии роды какы натуральныя окончить. Но прежде всего должно влагалище маточное масломы хорошо смазать и весьма тихонько оное разширить.

Вопрось. Ежели младенець головку раздутую оть водяной бользии имветь, какь должно тогда поступать?

Опевть. Когда онь вы головкы водяную бользны имыеть, вы такомы случать родинамы должно вспоможение такое дылать, какы, ежели когда случается, что голозка надмыру великая, или ежели верыкняя часть коспи крестцовой много вогнута внутры таза бызаеть. А ежели оныхы следствы, о которыхы выше ска-

A 4

зано, для сих двух в худых в причин в не довольно будеть, тогда повивальная бабка должна тот чась искуснаго Акушора, доктора, или лъкаря въ помощь себъ сыскать, которой можеть из в головки воду инструментом в спустить, и тъм в самым величина оной уменьшится.

Вопросъ. Какія имьются нужныя средства для вспоможенія въ родинахъ, ежели младенець водяную бользив въ брю-хъ своемь имъетъ?

Отвыть. Какъ скоро можно вврно внать, что младенець водяную бользны въ брюхв своемъ имветь, тотчась, когда онь уже головою вонь изъ влагалища маточнаго вышель, должно поперегь его за весь корпусь возлъ самыхъ большихъ губъ дътогоднаго уда руками зажватить, и потихоньку со стороны на сторону поворачивая, ни мало не спъща, тянуть. Но ежели сего средства не довольно будеть, тогда повивальная бабка должна Акушора сыскать, которой воду изъ брюха младенческаго инструментомъ выпустить.

**Вопрось.** Какъ должно вспоможение родинамъ дълапь, когда младенецъ напередъ ногами раждается?

Отвыть. Хотя сін роды какъ натуральныя почитаются, однакожъ они великато разсмотренія требують прежде вспоможенія. Должно шакже кръпко беречься и при самомъ вспоможении, и не полагать окончанія на одну натуру.

Вопрось. Какія имвются разсмотренія, которыя должно при сихъ родинахъ прежде вспоможенія оных наблюдать?

Отевть. Вопервых в должно вырно узнашь, ежели младенець напередь изъ влагалища маточнаго двѣ ноги показываеть, объли сіи ноги одного младенца, и какъ онъ лицемъ своимъ, къ кости ли крестцовой, или къ костямъ ловковымъ оборошившись, раждается.

Вопросъ. Какъ сіе можно признавать, что объ ноги кв одному младенцу принадлежать, которыя вместь изв внутри показываются?

Отевть. Чтобы ихв точно разпознашь, должно одинъ указательной палець между ногами у младенца даже до частей дътороднаго уда запустить, и тамъ оныя части дътороднаго уда между ногами пальцем в ощупать, и чрез в сіе можно весьма легко узнать, одного ли младенца объ ноги, или нътъ.

Вопрось. КакЪ можно узнавать, что младенецЪ оборотившись своимь лицемъ къ кости крестцовой раждается?

Отвоть. Ежели пяты у младенца, выходя из в матки к в костямь лобковымы показываются, тогда лице к в кости крестиовой оборочено будеть, и сей роды младенца самый лучшій. А ежели напротивы пяты к в кости крестиовой на выход в показываются, тогда лице к в костямы лобковымы обороченное должно быть, и сей роды для младенца самый хуждтій.

Вопрось. Посль сихь разсмотреній какь должно родины оканчивать, когда къ выходу головка у младенца въ хорошемъ положени будеть?

Отевть. Должно средній палець правой руки между объими ногами у младенца положить, указательной налець сверько додыжки одной ноги, четвертый палець сверыхь лодыжки другой ноги. потомъ тремя сими пальцами объ ноги вмёств наровив помаленьку вонь тянушь, и даже до кольнокь ихв должно вышянушь; послё мягким и шепловащымь. полошенцомь вмысты ноги обвернувь, обыими руками должно ихв захватишь, и мааденца всегда помаленьку со стороны на стогону ногорачивая, тянуть, и сколько онб наружу выходить будеть, столько его выше руками св полошенцомв захвашывашь должно , даже покудова головка вь проходь станеть показыванься: тогда подъ младенца правую свою руку вдоль moze.

положить, и одинь, или два пальца оной руки кь ротку, не придавливая ему только подбородка, приложить; а львой руки два пальца сверьхь головки у младенца свади запустить, и немножко руку свою, на которой онь лежить, придавливая помаленьку свади пальцами львой руки, приподнять, и такимь способомь какь будто чрезь подвемную машину головкь способный выходь сдълается.

Вопросъ. Не должно ли при семъ вспоможении какое нибудь примъчание около рукъ младенческихъ наблюдаться?

Отевтв. Ежели младенец в такъ корото оборочен выходить, какъ о семь выше сказано, то руки его обыкновенно съ головкою, каждая на своей сторонь, вмъсть выдуть.

Вопрось. Какое родинамъ вспоможение авлать, ежели младенецъ ногами раждается, и головка въ маткъ худое положение имъетъ?

Отвыть. Вопервых в должно об в ноги выбств тянуть таким способом в, как в в родинах выше описанных в; и когда вертлуга костей задницы из влагалища маточнаго наружу выдуть, тогда всю свою правую руку вдоль по животу у младенца вы матку должно запустить и до самой груди младенцу довести; и когда

рука грудь у младенца достаеть, то захвативь оною все тьло вокругь, немножко напередъ къ костямъ лобковымъ младенца должно подвинуть, потомъ въ маткв его поворошить таким образомв, чтобы он в лице свое к в кости крестцовой обороченное имълъ. Между имъ лъвою рукою въ самое то время поддерживая тв части, которыя наружу вышли, также поворошить; и сіе вспоможеніе родинамъ то да нужное бываеть, когда кости лобковых у родильницы много въ тазъ вотнулись. А ежели родильница косши въ тазу корошо воставленныя имбеть, тогда должно одну шолько косшь хвостцовую назадь немножко отогнуть.

Вопрось. Когда младенець вы утробь поворочень будеть, какія еще осторожности прежде окончанія родины должно имыть?

Отвъть. Должно положение рукъ върно узнать, которыя могуть сверьхъ живота, или сверьхъ груди, или за спиною у младенца лежать.

Тогда должно об в руки вм вств сыскать и помаленьку внизь их в опустить такь, чтобы каждая на своей сторон в внизу висьла; потомы их в тянуть, правую кы лывой сторон , а лывую кы правой сторон , и между ногы у мла0

денца объ вмъстъ положить, чтобы стибы, или пальцы въ маткъ зацъпиться не могли; потомъ самого младенца тянуть такимъ образомъ, какъ въ родинахъ выше описанныхъ, стараяся притомъ два пальца къ ротку младенцу приложить, какъ скоро плечи по головку наружу выдутъ, и чрезъ сей способъ будто бы подъемною машиною головку изъ влагалища маточнаго освободить весьма легко можно будетъ.

Вопрось. Что должно въ то время дълать, когда руки за спиною у младенца лежатъ?

Отвъть. Тогда должно масломъ корошо руку смазавь, въ машку запусинить, довести пальцы под тышки къ младенцу; потомь, сжавь свои пальцы, объ руки у младенца одну послъ другой захвашить, провесть их около головки напередь и тогда родинамъ зачать вспоможение дъхать: а наипаче ежели головка не надмъру великая будеть, то можеть свободно съ обвими руками вмвств сквозь проходъ пройши. И ежели она велика будеть, въ такомъ случав прежде одну руку сыскать, потомь другую; и сложивь ихь вывств, между ногами младенцу объ вмъстъ должно положить, и тогда родины зачать окончивать такимъ образомв, какв вв родинахв выше описанныхЪ. BeВопросъ. Ежели младенецъ уродъ въ маткъ случится, какое тогда родинамъ вспоможение должно дълать?

Отвыть. Самый трудныйшій случай въ родинахъ между уродами потъ случается, ежели младенецъ уродъ двъ головы имъть будеть, и сей случай сходень бываеть съ тьмь, когда младенець чрезвычайно голову большую имбеть; и въ такомъ случав всв тв способы должно употреблять, какъ предписано въ родинахв, когда голова у младенца чрезвычайно великая случится. Но сверых Б того весьма часто случается, что неотмино должно одну голову, а иногда и объ инструментомъ проръзывать и мозгь изъ объихь вынимать, дабы ихъ уменьшить; и сію операцію всеконечно искусный лівкарь, а не повивальная бабка . должень двлать.

Вопросъ. Ежели когда сучится, что перепонки въ родинакъ препятствие дълають, какъ должно въ такомъ случав поступать?

Ответть. Перепонки иначе не могуть родинамь препятствовать, какъ только своею чрезвычайною толстотою; и сіе препятствіе узнавь, тотчась должно ихъ инструментомь проръзать, взявь оной инструменть между пальцевь, дабы чего

инато внутри вострымъ концемъ не поврединь.

Вопросд. Ежели пуповина напередъ младенца изъ машки показывается, что должно тогда дълать?

Отвыть. Когда пуповина напередъ выходить, то должно ее тепловатымь виномь, смвшаннымь пополамь сь водою, чезь тряпички согръвать, и стараться, ежели можно, назадъ въ машку помаленьку вложить; но сколь возможно беречься, дабы, ее вкладывая, какт нибудь не придавить, и въ маткъ до тъхъ поръ ее держапь, пока у родильницы перехваты приступять, и головку младенца къ низу вр проходь войши понудять. А ежели не льзя се назадь въ машку вложишь, то должно у родильницы между ногь на сторонь дътороднаго уда держать, и какъ наискоръе родины къ окончанію привесть, дабы чрезб продолжение оных в матвери, или младенцу вреда какого нибудь не саблать.

Вопросъ. Ежели пуповина у младенца около шен обвивается, какое должно родинамъ вспоможение тогда дълать?

Отвыть. Какъ скоро младенецъ по плечи наружу выдеть, тотчась должно его помаленьку на ту сторону оборо-тить, на которой сторонь пуповина къ

мъсту приросла, и головку одною рукою поддерживая, другою захвативъ младенца поперегъ за все тъло, наружу должно тянуть, и сколько онъ выходить будетъ, столько его головку ближе къ дътородному уду родильницы держать должно, такъ чтебы младенецъ корпусомъ своимъ составляль полукружіе, раждаяся; а когда онъ совсъмъ наружу выдетъ, то чтобы головка его почти дотыкалася къ большимъ губамъ дътороднаго уда, и чрезъ сей способъ никакой опасности младенецъ не подверженъ, и весьма легко съ его шеи пуповину можно снять.

Вопросъ. Ежели пуповина въ самыхъ родинахъ перервется, что должно тогда дълать?

Ответь. Ежели младенець напередь, или въ самое то время, какъ пуповина перервалася, совствъ уже родился, и ежели тоть конець, которой къ мъсту прирось, изъ влагалища маточнаго на ружу висить, тотасъ должно его пальцами сжать; а тоть конець, которой младенець на брюхъ своемъ имъеть, поскоръе завязать; потомъ и тоть, которой къ мъсту приросъ, также завязать, послъ того мъсто изъ матки вонъ вынуть А ежели напротивъ конець, что отъ мъста весьма короткой, такъ что наружу

изъ влагалища маточнаго не можетъ вышши, шогда должно другой женщинв пуповину у младенца завязать, повивальная бабка въ самой скорости должна мъсто рукою изъ матки вонъ вынуть.

Вопросв. Ежели когда случится, что мъсто изв матки прежде младенца показывается, как должно в таком случав съ родинами поступать?

Отетть. Вопервых должно обстоятельно изследовать, не приросло ли место внутри къ устью маточному; ежели оно приросло, тогда палецъ въ матку между устыя маточнаго и мъста запусшивь, помаленьку должно его отдълишь и обвести палецъ вкругъ около мъста, потомъ стараться его назадъ къ сторон в головки младенческой отдвинуть; а ежели его не возможно назадъ оппавинушь, то вонь вынувь, тепловатымь виномь, смъщаннымь пополамь съ водою, чрезъ тряпички согръвать, и родины какъ наискорве кв окончанію привесть; но всегда сіе съ великою осторожностію должно двлашь, дабы какв нибудь родильницу не повредишь.

Вопросв. Ежели мъсто ко дну, есть верьхней части матки внутри приросло, как вы шакомы случат должно сто ощавлять?

Отевть. Вопервых в должно пуповину съ обоихъ концовъ завязать, котомъ руку масломъ смазавъ, въ машку возлъ самой пуповины запустить; и когла рука внутри до дна маточнаго достала, то ладонь оной и большой палецъ на средину мѣста должно положить, а мизинець вдоль по мъсту къ краю онаго протянуть, и съ краю оное отъ матки отдъляя, въ мъсто его свертывать должно, потомь всь пальцы одинь за однимь также протянуть, всегда свертывая оными мѣсто въ свертокъ даже до тѣхъ поръ пока оно совство от в матки отдвлено будетв, тогда его должно наружу изъ машки съ шъми же осторожностями, какъ въ родинахъ натуральныхъ выше описано вынушь.

Вопросъ. Не льзя ли мъста смъщать съ плевами внутренными, которыя въ маткъ, вынимая такимъ способомъ мъсто?

Ответь. Неть, места съ плевами маточными сметать не можно, ежели только руку по самой пуповине для сысканія онаго вы матку запускать; а наипаче, ежели то еще напамятовать, что мысто от стороны младенца весьма щароховато от кровоносных сосудовы всегда бываеть, вмысто того плевы внутреннія вы маткы гладкія и скользкія бывають.

Вопросъ Какія имъются средства самыя удобнъйшія для вспоможенія въ родинахь, ежели два младенца въ маткъ случатся?

Отвыть. Ежели они натурально одинь за однимы раждаются, вы таковомы случав ньть никакой нужды имы вспоможения дылать, какы только то наблюдать, чтобы мыста оты перваго младенца изы матки прежде не вынимать, покуда другой не родится, а наипаче когда мысто само собою купно сы младенцемы не выходить.

Вопрось. Ежели когда случится, что св головкою перваго младенца вмъстъ рука, или нога другаго изъ утробы показывается, какъ должно въ такомъ случав поступать?

Ответь. Въ таковомъ случав, когда сіс подлинно такъ случится, что члень, которой съ головкою вмъстъ показывается, отв другаго младенца, должно къ сторонъ головку помаленьку отдвинуть, потомъ руку свою вдоль по младенцу въ матку запустить, чтобы ноги перваго сыскать и родины со всъми осторожностями, пространно описанными въ родинахъ, когда младенецъ ногами напередъ раждается, окончить, примъчая накръпко, чтобы того младенца первъе вынимать,

E 2

которой ближе другаго къ кости крестиовой въ маткъ лежитъ. Впрочемъ, все должно такъ дълать, какъ выше сего отвъта въ послъднемъ предписано было.

#### 

### ГЛАВА ІІІ.

О выкидышь и о клубь мясномь (1), которой вы утробь матерней вмысто младенца случается.

# Вопросъ.

**Ч**то называется въ родинахъ выки-

Отвъть. Выкидышь въ родинахъ называется то, когда младенецъ прежде срока семи мъсяцевъ родится.

Вопросъ. Какія причины тому бывають, что женщины брюхатыя выкидывають?

Отвътъ. Обыкновенныя причины выкидышей почти всегда бывають, ежели случится ударь по брюху, рвоты, или кашель безмърной, движение чрезвычайное тъла или пъшкомъ, или верьхомъ на

A0-

<sup>(1)</sup> La mole, клубъ мясной, часть штла круглал, мясистая, мягкая, которая въ маткъ вмъсто младенца чрезъ 12, 13 мъсяцовъ, и тогда отвердъвъ какъ камень, во всю жизнь уженщинъ въ утробъ ихъ бываетъ.

лошади, или въ коляскъ; также причиною выкидыщей бывають страсти чрезвычайныя, какъ то гнъвъ, совокупленіе неумъренное съ мужемъ, и наконецъ лъкарства, во внутрь съ умысла принятыя, которыя дъйствують, что непремънно должна выкинуть.

Вопросд. Какіе имѣются приэнаки, по которымъ можно узнавать, что брюхатая женщина выкинеть?

Ответь. Таковых признаков им вется два рода: первые показывають, когда только женщина самые мальйшие знаки къ выкидыванию почувствуеть и посль можеть от оных избавиться; а вторые показывають, когда оные признаки столь сильные, что родины непремънно должно окончить, и оным вспоможение подавать.

Вопрось. Какіе имѣются приэнака, которые показывають, что брюхатая женщина сходные только къ тому знаки имѣеть, что не доносивши родить?

Отвъть. Признаки, которые показывають, что женщина сходство только къ выкидыванію имъеть, суть сльдующіе: ежели перехваты и боли въ поясниць и въ животь легкіе и не частые, ежели младенець въ маткъ не часто ше-

E 3

велишся, и частое истечение кровей, или мокропы наподобие сыворошки изъ матки.

Вопросд. Какіе имфются признаки, которые показывають, когда брюхатая женщина непремьню выкинеть, и что ей должно при сихъ родинахъ пособлять?

Отвъть. Оные признаки суть съъдующіе: перехваты сильные и безпрестанные, которые от поясницы зачинаются и въ нижней части брюха около костей лобковых в кончатся, истечение сильное кровей изъ матки, и наконецъ разщирение самаго устья маточнаго.

Вопрось. Какъ должна повивальная. бабка тогда поступать, когда она видить, что брюхатая женщина не доносивши родить?

Отвыть, і. Она должна причины обстоятельно припадочныя изслёдывать, которыя понуждають брюхатую женщину выкинуть. 2. Какв сильны и какв часты перехваты она имбеть, и разсмотря оныхв важность описанныхв признаковь, должна родильницу пощупать, дабы чрезв щупанье узнать, разширяется ли устье маточное, или неть.

Вопросд, Ежели повивальная бабка примътить, что родильница еще силы столько имъеть, чтобы сіи припадки перенесть

несть и не выкинуть, какъ она должна тогда поступать?

Ответь. Она должна родильницу на постелю положить, совътовать ей спокойно лежать, давать ей одинъ только бульонъ пить, то есть жидкую похлебку, сваренную изъ телятины, или изъ молодыхъ птицъ; а иногда, ежели необходимость будетъ требовать, кровь ей изъ руки пустить; но повивальная бабка безъ совъту доктора сама собою пусканіе крови не должна предписывать.

Вопрось. Что должно тогда дълать, когда повивальная бабка примътить, что неоттънно беременная женщина не доносивщи должна разръшиться?

Ответь. Ежели она примътить, что сіи невременныя родины всеконечно должно окончить, тогда она родильницъ вспоможеніе должна дълать, смазавъ хорошо масломъ свъжимъ влагалище и устье маточное, и стараяся при томъ сколько возможно оное разширить, но всегда со всевозможными осторожностями, какъ выше во многихъ мъстахъ пространно о семъ описываемо было; потомъ младенца святымъ крещеніемъ просвътить, ежели онъ живъ; и въ такомъ важномъ случаъ повивальная бабка непремъно должна доктора себъ въ помощь призывать какъ

E 4

АЛЯ

для разсмотренія обстоятельстві нужнівших в самых в родинь, такв и для леченія болізней, которыя при оных в обыжновенно случаются.

Вопрось. Какъ должно поступать съ женщиною послъ, которая выкинула отъ лъкарствъ, принятыхъ во внутрь съ умысла, чтобы выкинуть?

Отвъть. Такое чрезвычайное престутленіе не можеть быть помъхою для
вспоможенія вь бользни, но еще напротивь весьма нужное, по причинь, что
сія потеря младенца оть лькарства произошла; и для того какь возможно поспъшнье должно родины окончить, младенца святыть крещеніемь просвытить, и
доктора какь наискорье для леченія самой родильницы пригласить.

Вопрось. Что называется въ родинахћ клубъ мясной, которой въ утробъ матерней вмъсто младенца случается?

Отвыть. Клубь мясной называется часть тыла круглая, мясистая и мягкая, которая внутри или ко дну-маточному, или на которой нибудь сторонь сей черевины прирастаеть.

Вопросъ. Какіе имѣются признаки, которые показывають, что женщина вмѣсто младенца въ утробъ своей имѣеть такой клубъ мясной?

Отвыть. Сте весьма трудно сначала признавать, когда клубь мясной въ маткв вмвсто младенца зачинается: понеже при такомъ случав всв тв припадки женщина чувствуеть, какъ будпо бы настоящимъ брюхомъ, на пр. позываніе на рвопну, самую рвопту, омерзвніе отв вствв и прои, но сей клубв мясной скорве возрастаеть, нежели самв младенець, и оть того весьма скоро брюхо вверьх ббол ве обыкновеннаго выше поднимается, изображая вспухлость живоша круглую и въ одномъ мъсшъ, какъ будто на подобіе кулича выпуклою, м ежели пальцемъ къ сей выпуклости дотронуться, то боль весьма чувствительная бываеть; а самая выпуклость твердая и упружная, и сверьхъ того никакого движенія въ маткъ женщина не чувсшвуешЪ.

Вопросъ. Долго ли эдакой клубъ мясной въ маткъ можетъ быть?

*Ответь*. Обыкновенно три, или четыре мъсяца бываеть.

Вопрось. Какіе имвются приэнаки, которые показывають, что матка сама собою чрезь натуру двиствуеть, чтобы такой клубь мясной вонь выкинуть?

Отвыть. Выходь вонь изв матки такого клуба мяснаго означается чрезь то,

E 5

KOT-

когда у женщинъ начнутъ крови сильно истекать, когда перехваты и боли сильныя приступать, и разширение самаго устья маточнаго.

Вопрось. Какъ можно чрезъ щупанье узнавать, что клубъ мясной, а не младенецъ изъ матки вонъ къ выходу показывается?

Отвыть. Ежели къ выходу изъ машки клубь мясной показывается, сіе можно чрезъ то узнавать, что въ устью маточномъ мъшокъ, или выпуклость круглая изнутри отъ водъ не омочается, и запустивъ туда палецъ, часть тъла мягкую, а не что иное можно въ устью маточномъ ощупать.

Вопрось. Какія должно предосторожности принимать, не вынимая еще изъ матки клуба мяснаео?

Отвыть. Должно устье маточное обстоятельно разсмотрыть, не засорилось ли оно какою нечистотою оты кровей, или ныты ли вы ономы рака (1), то есть наростковы какихы нибуды твердыхы.

Вопрось. Какі можно узнавать, что ві усть в маточномі клубь мясной, а не иная какая нечистота от кровей скопивтаяся?

<sup>(1)</sup> Le polype ракъ, то есть наростки твердые, которые по подоби клетней раковыхъ въ разныя стороны отростаютъ.

Ответь. Сіе можно удобно различить, палець въ устье маточное запустивши, и обвести его вкругь около сей части тьла круглой и мягкой, которая изнутри показывается; и ежели палець вкругь обходить, ни за что не зацыпляяся, изъ сего должно вырно заключить, что вспухлость, которая показывается изъ устья маточнаго, клубь мясной, а не иная какая нечистота отъ кровей скопившаяся.

Вопросъ. Какъ должно узнавать, что въ маткъ ракъ, а не клубъ мясной имъется?

Ответь. Клубь мясной отв рака раздвляется твмв, что ракв всегда части свои продолговатье имветь, нежели клубь мясной; и ежели рака котя маленько за эти его отростки потянуть, то боль вы маткв весьма чувствительная бываеть; напротивь, ежели клубь мясной вонь изы матки вынимать, то никакая почти боль не бываеть.

Вопросъ. Когда всъ сіи предосторожности обстоятельно разсмотръны, какъ должно клубъ мясной вонь изъ матки вынимать?

Отвыть. Тогда должно пальцы одинь за однимь, смазавь их хорошо масломь, вы устье маточное запустить, захватить клубь мясной вы гороть, как возможно повыше,

выше, потрясть его помаленьку на ист стороны, дабы приростий части къ маткъ отстали, и потомъ тянуть вонъ, вынимая свою руку съ такою же предосторожностю, какъ въ матку запускаема была; и съ однимъ разомъ весь клубъ мясной должно вонъ вытащить, ежели онъ не весьма великъ; а ежели онъ надмъру великъ, то должно не вдругъ, а по частямъ вытаскивать.

Вопрось. Когда уже совсъмъ изъ машки клубъ мясной вонъ вынуть, какіе тогда съ больчою должно предосторожности имъть?

Отвыть. Тогда ее должно вы постелю положить, совытовать ей сколь возможно спокойной и тыломы и духомы быть, кормить ее однимы только бульономы, свареннымы сы телятиною, или сы молодымы цыпленкомы; и ежели крови не переставая изы матки идуть, тогда ей давать крыпительныя сваренія пить вмысто лыкарства, на пр. изы кореня травы поддорожника, изы сарацинскаго пшена и прои:

### — 93 — Г Л А В А : IV.

O некоторых в припадках вольченных, которые вы трудных родах влучаются, но спосовахь, какы ихы лечить.

## Bonpocb.

Какіе имъются припадки бользненные, которые въ родахъ трудныхъ случаются?

Отвыть. Первышие суть: 1. убой снаружи больших в губь дытороднаго уда, влагалища маточнаго и самой матки; 2. раздраніе отв больших губь до задней проходной кишки; 3. вывих в кости хвостцовой, 4. разслабленіе влагалища маточнаго, 5. разслабленіе и выворачиваніе матки, и 6. выходь наружу задней проходной кишки.

Вепросъ. От какихъ причинъ убои большихъ губъ дътороднаго уда, влагалища маточнаго и самой матки случаются?

Ответть. Такія причины убоевь обыкновенно почти бывають от неосторожнаго дъйствія руками повивальных в бабокв, которыя всегда скорое разширеніе сих в частей стараются дълать, для того, чтобы женщина от своей беременности могла скорбе разръшиться, и той самой поспъшностью им вредять. Вопрось. Какія следствія худыя от в таких в убоевь могуть быть?

Отвъть. Такіе убои часто причиною бывають, что опухоли, нестерпимыя боли и самые нарывы въ оныхъ частяхъ случаются.

Вопрось. Когда makie убои сдълающся, какъ должно родильницу въ семъ случав пользовать?

Отвъть. Надобно ее долгое время содержать на умъренной пищъ и питьъ. давать только одинь бульонь, сваренной съ телятиною, или съ молодымъ цыпленкомь, совытовать ей во всемы спокойствіе душевное и телесное иметь, и вмъсто питья обыкновеннаго давать настоенные съ водою теплою цвъты травы ромашки пишь; а ежели такой убой случится на больших в губах в двтороднаго уда, тогда должно къ оному мъсту припарку густую тепловатую прикладывать, сверьхъ мякишъ бълаго хлъба съ водою цвътовъ самбуковаго дерева, и какъ можно почаще оною припаркою, перемъняя ее, больное мъсто пригръвать; ежели же убой вь влагалищь, или вь усть в маточномы случается, тогда внутрь по нёскольку разъ въ день впускать должно инструментомъ, то есть спрынцомъ, полосканье, составленное изв молока сввжато тепловатаго и воды настоенной съ цвътовъ самбуковаго дерева, или цвътовъ роматки, или фіалковыхъ, пополамъ смъщавши.

Вопросд. От каких причин раздрание от больших губъ дътороднаго уда до задняго прохода случается?

Отвыть. Такое раздрание обыкновенно бываеть, когда прежде вилки, то ссть подобіе устья дітороднаго уда перервется, и сіє тогда случается, когда младенець весьма головку великую имбеть; также и оть тых самых причинь раздраніе случается, оть которых убои влагалища маточнаго и прои бывають

Вопросы. Какъ должно вспоможение дълать, чтобы такое раздрание срастываться могло?

Отвыть. Ежели раздрание не надмиру великое, довольно будеть, чтобы только начисто оное тепловатымь виномы вымыть, вы которомы прежде розовые цвыты должно сварить, и больной совытовать, дабы она, протянувы свои ноги, накрытко вмысть ихы сжала; но ежели раздрание весьма велико, тогда первые виномы также вымыть, а послы пластыры приложить, намазавы на холетины вары, то есть смолу, или пластырь кы сему способный изы аптеки вы-

нисать, стараяся притомъ, чтобы пластырь всегда по краямъ раны прежде перемънять, а не по срединъ, дабы средніе края раны всегда вмъстъ сжаты были.

Вопросд. От ваких причин вывих кости хвостцовой бываеть?

Отвътъ. Такія причины бользненныя почти всегда от того случаются, когда кость хвостцовая надмъру долгая, негибкая, или весьма высоко внутрь таза поднялася, въ такомъ случав при родинахъ неотмънно должна ее повивальная бабка назадъ подавливать, и чрезътаковое одавленіе легко можетъ ее вывихнуть.

Вопрось. Какіе имвются знаки, которые показывають, что кость хвостиовая вывихнута?

Отвыть. Ежели родильница около кости хвостиовой чрезвычайную боль чувствуеть, а наипаче когда она наспинь лежить.

Вопрось. Какъ должно вывихнутую кость хвостиовую на ея мъсто вставливать?

Отвыть. Должно одинь палець смазавь хорошо вы задній проходь запустить, довести оной даже, гдь она сы костью крестцовою соединяется, другою рукою вы кость хвостцовую снаружи вперешь, и пальцемь, которой вы заднемы проходь, придавливая верьхнюю насть кости хвостцовой, на свое мѣсто оную вставишь; въ тожъ самое время рукою, что снаружи, хвостець оной кости въ влагалище маточное вдругь приподнять, и вставивь ее такимь способомь на свое мъсто и компрессы изъ тряпицъ приложивь, накрыпко обвязкою долгою изъ холстины увязать, и больной совътовать, чтобы она никакого движенія насильно не дваала, наипаче когда для нужды на стольчакь пойдеть, и вь такомь положеній она чрезЪ нівсколько дней себя должна содержать; а чтобы запоровъ не имвть, то промывательной клистирь больная можеть себь почаще наставлять.

Вопрось. Какъ можно разслабление влагалища маточнаго узнавать?

Ответь. Оное разслабление можно видеть изб того, ежели около губъ большихъ детороднаго уда при самомъ началъ влагалища маточнаго съ объихъ сторонъ выпуклость, или кружокъ, на подобие хомута, сдълается, какъ о семъ пространнъе выше говорено было, гдъ худое сложение влагалища маточнаго описываемо было; большихъ же губъ дъщородного уда вспухлость можно чрезъ опухоль красноватую и мягкую различать, и чрезъ проходъ, которой въ срединъ оной выпуклости объкновенно бываеть.

Вопросд. Какіе должно способы употреблять, чтобы такую бользнь изжечить?

Отевть. Ежели зажженія нъть, то выпуклость, или кружокь, со всевозможною осторожностію должно назадь внутрь вдавить, чтобы паружу онаго ни мало не было видно; потом'я большія тубы автороднаго уда вмвств сложивь. компрессъ изъ шряницъ къ онымъ приложить и обвязкою из в холстины накрытко оныя часши увязать; но таким способомь, чтобы влагалище маточное не было закрыто, и всякой день по несколько разъ оныя части нарить тряпицами съ птепловатымъ краснымъ виномъ, въ которомъ цвъты розовые должно прежде сваришь; но прежде еще вдавленія оной выпуклости, вельть больной помочиться и промывательной клистирь наставить. чтобы задній проходь вычистить.

Вопросъ. Но ежели зажжение уже сделалось, какъ должно въ такомъ случаъ больной вспоможение дълать?

мось, тогда должно прежде всего кровь из руки пустить; а ежели будеть нужда требовать, то кровопущание и повторишь, смошря по обстоятельствамь, какъ сильное зажжение случится; потомь больное мьсто парить, сваривь цвыты травы ромашки, коренья алцеи и свияна льняныя по равной части въ свъжемъ молокъ, и тепловатой съ тряпицами къ больному мьсту почаще прикладывать, и не стараться прежде оную выпуклость внутрь матки впихивать, пока зажжение совсъмъ не излечится.

Вопросд. Какъ можно разслабление ма-

Отвыть. Разслабление матки можно пальцемы по устью маточному различать, которое изы нутри показывается, ежели только матка внизы вы влагалище маточное опустилася; а ежели она совсымы воны изы влагалища наружу вывалилась, тогда можно глазами ее видыть.

Вопросд. Какія слёдствія худыя бывають, когда разслабленіе матки случится?

Отвыть. Такое разслабление матки причиною бываеть, что въ брюхъ тяжесть и нестеримыя боли, что мочи трудное испускание, и что сведения безпрестанныя по всей поясницъ отъ судороги бывають.

Вопросд. От каковых причинд раз-

Отвъть. Нервъйшія причины суть слъдующія: ежели родильница, имъя сильные запоры, на стольчакъ себя крътко понудить; ежели ударь въ брюхо случится; ежели движеніе неумъренное сдълаєть; и наконець, ежели повивальная бабка неискусно и безъ всякой бережливости мъсто изъ матки послъ родовъ будеть вынимать.

Вопросъ. Какъ должно матку на свое мъсто вставливать, ежели только она въ влагалище маточное опустится?

Отвыть. Вопервых , должно женщину на спину въ постелю положить, лядвёй сколь возможно повыше приподнящь, голову и трудь зпониже сопустить, кол вна вверьхь, приподнять и подогнуть; потомъ устье маточное между концы пальцовъ указашельного и средняго захвашить такимъ образомъ чнобы средній палець подав кости крестцовой за указательной подлъ костей лобковых в быль, и матку назадь пошихоньку внутрь вдвигать, даже чтобы она въ влагалище маточное совствы на свое мъсто столько вошла, како прежде нашуральное положение имвла, и больная должна въ постелъ неподвижно, и въ томъ самомъ положения остаться до твхв порв, пока матка въ своемъ мъстъ можетъ укръпиться.

А ежели выходъ машки причиною будешь, что больная не можеть свободно мочинься, въ таковомъ случат можно ей дозволить оное положение перемвнить.

Вопрось. Какъ должно матку на свое мъсто вставливать, ежели она совсъмъ изъ влагалища маточнаго наружу вывалится?

Отвыть. Вопервых , должно ладонь руки, тонкою и мягкою колстиною обвернувь, вы матку оною ладонью обвернутою впереть, и такимы образомы сколь возможно руками слегка дыствуя, на свое мысто даже до верыхняго конца влагалища маточнаго можно ее свободно вдвигать; а достальное такы дылать, какы о семы выше пространные изылсняемо было.

Вопросъ. Ежели тому уже много времени прошло, что матка изъ влагалища своего совсъмъ наружу вывалилася, и нечистота, отъ крови запекшаяся, около ее, весьма много мъщаетъ на мъсто ее прежнее вложить, какъ должно въ таковомъ случаъ поступать?

Отвъть. Первышее средство къ излеченію сей бользни, должно кровь изъ руки больной пустить, потомъ мягчительныя припарки тъ самыя прикладывать, которыя выше для зажженія вла-

Ж 3

талища маточнаго от разслабленія предтисываемы были; больную на уміренной пишів и пишій содержать, то есть одинів только бульонів, сваренной сів телятиною, или сів молодымів цыпленкомів; а вмісто питья настоянные вів теплой водів цебты травы ромашки, или чай давать, и матки на свое місто до тівхів торів те вставливать, пока вся нечистота около ее от вапекшейся крови чрезів припарки не очистится:

Вопросы. Ежели матка не можеть по прежнему укръпиться, и не можеть на своемь мъсть держаться, каковое вътакомь случав вспоможение болящей должно подавать?

Отвыть. Въ таковомъ случав помощи должно от лькарствь (1) искать, стараяся притомъ сколько возможно, чтобы такой кусокъ лькарства овальную фигуру имблъ; понеже овальной предъ всеми прочими лучшимъ починается, потому что женщина въ устъв маточномъ безъ помъхи от наростковъ костей съдаличныхъ можетъ способнъе

<sup>(1)</sup> Le pessaire, лънарство для таковой бользии из порстност, споссбных в к в оной сдъланное и снаружи для лоска воском в натеритес, которое внутры влагалища маточнаго для воддерживанія матин вкладывается.

его носить, и не столько мочной пузырь и задній проходь можеть придавливать, а притомь, чтобы онь весьма гладкій и воскомь хорошо напертый быль.

Вопросъ. Какъ должно такое лъкарство въ влагалище маточное для поддерживанія матки вкладывать?

Отвыть. Вопервых , должно женщину въ постелю положить такимъ порядкомь, какь выше сказано; запустить палець, корошо смазанной сверьхь вилокъ въ влагалище маточное, дабы онымъ разширить; потомъ обмазавъ масломъ кусокъ лъкарства, на подобіе кольца слъланной, вдругь вь влагалище запустить помаленьку прежде внизъ и вверьхъ попягивая; и когда онв внутри св объихъ сторонъ на отросткахъ костей съдаличных в остановится, тогда палець въ скважину онаго кольца запустить сыскать онымъ устье маточное, и прямо въ кольцо сего лъкарства навести такимъ образомъ, чтобы устье маточное своимъ ощверствемъ прощиву самаго влагалища машочнаго было.

Вопросъ. Но ежели выходъ матки изъ своего мъста женщинъ брюхатой даже между лядвъй случится, какъ въ такомъ случав вспоможение оной дълать?

Ж. 4

Отвыть. При таких обстоятельствах нимало спышить не должно, и стараться матку на свое мысто вставить такь, чтобы и годинамы вреда не причинить; того ради больной прежде надобно мочу испустить и на стольчакы сходить, потомы положить женщину такимы порядкомы, какы выше предписано; управить матку вы такы, вельть больной спокойно вы постелью остаться, и тогда самая беременность выбсто подставки изыльнарства можеты матку удерживать.

Вопросд. Что называется выворачи-

Отвъть. Выворачивание матки въ такомъ случат называется, когда внутреннія плевы дна маточнаго въ верьхней части наружу выдуть на подобіе кармана, и тогда дно маточное должно сверьхъ устья маточнаго лежать, или изъ влагалища маточнаго вонъ вывернуться, и снаружи выпуклость представлять.

Вопрось. Какъ можно выворачивание матки от разслабления маточнаго различать?

Отвыть. Выворачивание машки шымы различается, что вы средины выпуклости устье маточное не бываеть, а вы разслаблени всегда прямо влагалища маточнаго бываеть.

Ве-

Вопросъ. Какія слодствія худыя от выворачиванія матки приключаются?

Ответть. Такое выворачивание причиною бываеть, что изъ матки стечение кровей иногда чрезвычайное случается, а иногда и самую стерть женщинъ наносить, ежели въ скоромъ времяни вспоможения оной не подать.

Вопросв. От каких причинь выворачивание матки двлается?

Отевть. От твх самых , от которых разслабление матки случается.

Вопрось. Какъ должно вывороченную матку на свое мъсто вставливать?

Отвыть. Вопервыхъ, женщину въ постелю на спину должно положить, лядвъи сколь возможно повыше, нежели весь корпусъ, приподняшь, колфны вверьх в приподнять и подогнуть; и ежели дно маточное наружу еще не вышло, то довольно будеть, смазавь масломь хорошо руку, в в влагалище маточное запустить, и пошихоньку дно на свое мѣсто вдвигать. Но ежели дно маточное совстмо уже наружу вышло, тогда смазавъ руку хорощо масломъ, съ объихъ сторонъ пальцы подв выпуклестью внутрь запустить, и даже до шеи маточной нижней части довести, потомъ придавливая слегка всю выпуклость, которая наружу вышла, Ж 5 внушрь

мутрь помаленьку вдвигань таким образом в которой съ великою осторожностью и бережливостью руками должно дълать, и дно маточное въ прежнее свое мъсто вступить.

Вопрось. Что называется виходь задней проходной кишки?

Отвыть. Выходь задней кишки называется то, когда выпуклость, наружу вышедшая, на подобіе кулака вы заднемы прожодь сдылается, оты разслабленія по конечности задней кишки.

**Вопрось.** От ваних в причинь выходь задней проходной кишки случается?

Отвыть. Такія причины бывають оть того, ежели женщина сильно себя понудить, чтобы скорье оть беременности своея разрышиться, родить.

Вопросъ. Какъ должно въ такомъ служ чаъ болящую женщину пользовать?

Отвыть. Вопервыхь, лолжно конець средняго пальца мягкою холстиною обвернувь, потомы палець оной вы средину выпуклости, и помаленьку внутры выпуклосты вдавливать, даже пока совсымы она на сесе мысто не взойдеть.

Вопрось. Не случаются ли еще какіх инбудь причины болдэненных вы трудных родинахы?

Отвыть. Весьма часто разныя бользни сверьх вышеписанных приключаются, какъ-то калы, стечение сильное кровей, сведенія судорожныя, запоръ кровей въ маткъ посав выхода младенца и проч. Но всв такје припадки болвзненные всеконечно докторь, или явкарь должень пользовать; и для того о леченіи внутренными авкарствами забсь не упоминается. а только то единственно, какъ повивальная бабка руками вспоможение родильницъ при трудных в обстоятельствах в должна подавать, и дабы повивальныя бабки правила сіи справедливой ихъ должности со страхомь, прилъжностію и твердымЪ разсужденіемЪ исполняли, и вЪ иных случаях не были бы дерзновенны и поспышны, а въ другихъ медлишельны и не отпуаявалися бы.

### ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТАЯ.

### ГЛАВА І.

О родинах в ненатуральных в, о признаках в общих в оных в родин в и о предосторожностях в, которыя наперед в, не двлая таковым в родинам в вспоможенія, должно наблюдать.

### Bonpocb.

Что называются роды ненатуральныя? Отевть. Роды ненатуральныя называются тогда, както о семт уже выше говорено было, когда младенець себя изыматки кторядкомт, что ему родиться не возможно, ежели положенія, каковое онт выматкт имтеть, на способное кторегуламт повивальнаго искуства не перемънить.

**Вопросв**. От в каковых в причинв роды ненатуральныя случаются?

Отвътъ. Весьма часто роды ненатуральныя случаются от того, ежели младенецъ, сильно въ маткъ шевеляся или во время беременности, или въсамое то время, когда онъ долженъ внизъ перекувыркнуться, въ худое какое нибудь положение самъ себя ввергаетъ, котораго онъ послъ не въ силахъ будетъ и перемънить.

Вопросъ. Какіе имъющся признаки общіе родинъ ненатуральныхъ?

Отвътъ. Первъйшіе суть слъдующіе: неравная величина брюха, насильство и продолженіе перехватовь, разширеніе и мягкость непомърная водь, которыя по примъру какъ въ родинахъ натуральныхъ въ устьъ маточномъ не дълаются.

Вопрось. Какія должно предосторожности наблюдать, не двлая прежде вспоможенія родинамь ненатуральнымь?

Отвыть. Вопервыхь, надобно со всевозможною прильжностью разсмотрыть, какую часть своего тыла младенець изы утробы матерней напередь показываеть; 2) узнать, на которой сторонь головка у младенца вы тазу лежить; 3) всевозможныя примьчанія должно также сдылать, чтобы обстоятельно узнать, живы ли младенець, или мерты; и 4) не должно родильниць вспоможенія родинамы прежде дылать, пока сильные перехваты, которые она будеть имыть, не отступять.

Вопрось. Для чего сіє непремвино надобно узнавать, какую часть своего твла младенець изв утгобы матерней напередь показываеть?

Отвъть. Понеже, ежели сего напередъ не узнать, то жизнь мааденческая великой опасности всегда подвержена будеть, или по крайней мъръ самая родильница долгое время должна будеть рединами мучищься.

Вопросъ. Для чего сте непременно должно въдать, на которой сторонъ головка у младенца въ тазу лежить?

Отвыть. Для шого, что вы таковомы случай при вспоможении родинамы руками, запуская вы матку свою руку, должно ее всегда на ту сторону прежде запускать, на которой стороны головка вы тазу лежать будеть.

Вопрось. Какая изъ сего польза можеть быть, чтобы такь, какь младенець къ кости ли крестцовой, или къ костямь лобковымъ лицомъ своимъ въ тазу лежить?

Ответь. Такое знаніе весьма нужное и весьма полевное, которое повивальная бабка накрыпко должна, поворачивая вы маткы младенца, наблюдать, чтобы всь сім нужныя предосторожности ей свыдомы были, и чтобы младенець непремънно и кости крестцовой лицемъ оборочень быль.

Вопрось. Къ чему нужно сіс узнавашь, живь ли младенець въ машкъ, или мершвъ?

Отвъть. Сіе знавіе также есть весьма нужное; понеже въ такомъ случав, ежели младенецъ живъ, при вспоможеніи родинамъ должно самую родильницу сколько возможно беречь, когда такое дъйствіе руками весьма продолжительное бываеть, и стараться притомъ, чтобы какого нибудь члена младенцу не повредить. Впрочемъ, ежели признаки младенца весьма слабаго показывають, и что должно беречься, дабы въ самыхъ родинахъ не умеръ, тогда его непремънно должно, не упуская времяни, святься крещеніемь окрестить.

Вопрось. Для чего вспоможенія руками пикакого родинамь двлать не должно, когда родильница сильные пережваты имъеть?

Отвъть. Понеже перехваты всегда кръпко матку сжимають, такъ что дъиствия нужнаго руками внутры матки никакъ не возможно сдълать, и младенца на снособное пъ выходу положение не льзя поворопнить.

### ГЛАВА П.

О способахь, по которымь должно уэнавать, какую часть младенець раждаяся напередь изь матки показываеть.

### Bonpoch.

Способно ли можно узнавать, какую часть младенець напередь изв матки показываеть?

Отвыть. Весьма легко, или по крайней мырь не часто можно ошибаться, ежели кто вы памяти своей крытко затвердиль, какт какія части тыла у младенца различать должно, и тотчасы всы сіи примычанія, щупая родильницу, вспомнить; однакожь о вырномы положеніи младенца почти не льзя прежде обстоятельно удостовыриться, пока воды прорвавшись изы матки не истекуть.

Вопрось. Какъ можно сіе узнавать, что младенець свою головку въ худомъ положеніи въ маткъ имъетъ?

Отвыть. Младенець можеть напередь изы матки или задь, или передь, или какую нибудь сторонку своей головы показывать; и ежели онь задь головки напередь показываеть, тогда должно прежде всего тымя на головкы искать; но никакы не льзя его ощупать, а выбето тымячка всегда напередь пока-

зывается наростокъ костяной запылочной головной кости; ежелижъ передъ своей головки младенецъ показываеть, тогда можно легко носъ, или глаза, или губы ощупать; а ежели головки какая нибудь сторонка показывается, тогда можно свободно съ той сторонки ухо ощупать:

Вопросъ Какіе суть признаки, которые показывають, что младенець лице свое внизь, но обороченное къ костямь лобковымь имъеть?

Ответь. Когда лице внизь, но обороченное къ костямь лобковимъ младенець имъеть; тогда тъмячко также къ костямь лобковимъ всегда можно ощупать, а наростокъ костяной затылочной головной кости около крестиовой кости слышанъ ощупью бываетъ.

Вопросъ. Какъ можно узнавать, ежели младенецъ напередъ изъ матки затылокь своей головки показываетъ?

Ответть. Сте можно по шейнымъ позвонкамъ узнавать, которые на объихъ шеи сторонахъ пустоту подав своихъ костяныхъ отростковъ дълаютъ; и ежели съ правой, или авой стороны палецъ запустить, то всегда ямку съ одной стороны, а съ другой подав ямки плеча у ило денца сеободно можно ощупать.

Вопросд. Какъ можно различать, жели младенецъ напередъ свое плечо показываетъ?

Отвътъ. Сте можно различать изъ того, ежели плечо показывается, что въ устьъ маточномъ отъ плеча выпуклость дълается весьма малая и надмъру разтянутая, а не круглая, какъ обыкновенно отъ головки бываетъ; и что когда воды уже стекутъ, ежели тогда подъ низъ, или сверьху выпуклости, или съ которой нибудь стороны палецъ запустить, тотчасъ можно ощупать крыльцо, кость плеча поперечную, шею и прои.

Вопросд. Какіе имъются признаки, по которым в можно узнавать, что младенець напередь из матки спину свою показываеть?

Отвыть. Спину можно весьма способно узнавать по позвонкамъ спиннымъ и по ребрамъ.

Вопрось. Какъ можно узнавать, ежели младенець вертлуги задницы показываеть?

Отвыть. Вертауги задницы способно можно узнавать, указательной палець запустить вы матку вправо, потомы вавно, вверькы и внизы, и онымы пальцемы со всыхы стороны внутри должно ощупать, и такимы способомы можно

мунныя кости и часть брюка у младенця ощупать.

Вопрось. Какъ можно различать отъ другихъ частей задинцу, ежели младенецъ напередъ изъ матки показывается?

Отвъть. Хотя сія часть весьма корошо себя наружу показываеть, однакожь случаются такіе акушоры, котя и довольно кажутся учены, что до тьх поры не могуть различать сей части, пока младенець, будучи вы такомы тысномы положеніи, калу имы своего вы руки не напустить; а самый легчайтій способы задницу оты другихы частей тыла различать по линеи, которая на двое вдоль раздыляся показывается, и чрезы части дытороднаго уда, которыя, какы только палець вдоль по линеи запустить, тотчась можно весьма свободно ощупать.

Вопросд. Какъ можно узнавать, ежели младенець свои ноги показываеть?

Отвыть. Въ сихъ родинахъ, какъ въ тъхъ точно, ежели младенецъ свои руки напередъ показываеть, воды себя остротою въ устье маточное впередъ изображають, и можно пальцы, или пяты сквозъплевы ощупать, а наипаче когда оныя уже прорвалися и воды стекли.

Вопрось. Какъ можно различать, ежели младенецъ кольна показываеть?

Отвыть. Кольни можно различать по их упружности, по кости, или чашкь, которая на кольнь, и почти всегда никакая часть много такъ въ проходъ не входить, какъ однъ только кольни.

Вопросъ. Какъ можно узнаващь, ежели младенецъ брюхо свое напередъ покавываетъ?

Отевть. Ежели брюхо напередь изв матки показывается, то вопервых можно вы усть вы маточном выпуклость широковатую и мягкую ощупать; потомы, ежели палецы на одну, а послы на другую сторону внутры матки запустить, то сверых втого пуповину также можно свободно ощупать.

# 

# TAABA III.

О вспоможеніях в нужных в, которыя должно руками вы родинах в ненатуральных в производить.

### Bonpocb.

Какія суть вспоможенія нужныя; которыя должно руками ділать, ежели головка не ві прямомі положеніи противів влагалища маточнаго случается?

Отвъть. Ежели головка не въ прямомъ положении прошивъ влагалища маточнаго, и ежели заподлинно можно увъришься, что лице, обороченное внизъ къ кости крестцовой, младенецъ имветь, тогда надобно съ той стороны, на которую головка перевисла, родильницу на спину положишь, задницу какЪ можно выше всего корпуса приподнять, чтобы матка своею тяжестію внизъ брюха перевалилася; потомъ руку, хорошо масломь смазавь, вы устье маточное подав самой головки младенца запустить сь той стороны, на которую она перевисла, и въ такомъ положении съ рукою вЪ машкъ должно перехвашовъ дождашься; и когда перехваты приступять, тогда пошихоньку въ прямое положение прошивъ влагалища маточнаго головку можно весьма і легко наставить, и тотчась родильницу на постелю положить такв, какв она должна, чтобъ родить, положена быть, и тогда родины какъ натуральныя окончить, наблюдая притом в накрыко, чтобы руку съ той стороны въ матку запускать, на которую головка болве перевисла, и никакимъ образомъ не должно покушенія дълать, чтобы головку изъ прохода назадъ въ машку впихнушь.

Вопросд. Ежели одна, или объ руки имъстъ съ головкою изъ матки покагываются, что должно въ такомъ случав дълать?

Ответь. Тогда должно, смазавъ корошо руку масломъ, запустить между головкою и тою рукою, которая вмъсть показывается, дабы обстоятельно узнать, от того ли младенца рука, которой головку показываеть; и заподлинно о семъ увъряся, ежели головка ужемного въ проходъ вошла, тогда должно родины, не перемъняя ничего, окончать, наблюдая только то накръпко, чтобы по маленьку каждую руку вытягивать, и отъ головки съ каждой стороны, сколько можно, далъе локоть оттягивать, дабы локти не зацъпилися.

Вопрось. Ежели головка не много въ проходъ вошла, и ежели она надмъру велика, что съ двумя руками вмъстъ сквогь проходъ не можетъ пройти, какъ должно тогда родинамъ вспоможение дълать?

Отвоть. Въ такомъ случав родильницу должно на постелю положить такъ, какъ выше сказано въ родинахъ, когда головка не въ прямомъ положени прошивъ влагалища маточнаго случается; потомъ унеревъ концами пальцовъ сверъхъ плеча, потин-

тихоньку младенца отодвинуть, и тогда смазавь хорошо руку масломь, вы машку запустить, сыскать ноги, и захвативь оныя рукою, родины кончить такь, какь вы главь о трудных родинахь, которыя чрезы ноги оканчивающия, наблюдая притомы всыть предосторожности, которыя вы оных родинах вописываемы были.

Вопрось. Когда младенець голоску напередь показываеть, имъя свое лице обороченное къ костимъ лобкосимъ, должно ли тогда головку поворачивать, чтобы лице его къ кости крестцовой оборочить:

Отвыть. Ньть, но должно сильных перехватовь дождаться и сколько возможно назадь кость хвостцовую оточтнуть, дабы тыть самымы проходы шире для головки сдылать, не отдавливая лица оть костей лобковых в.

Вопросъ. Какъ должно родины поправлять, въ которыхъ младенецъ затылокъ напередъ показываеть, имъя свою головку въ верьхней ширинъ таза на лъвой сторонъ и лицемъ своимъ вверьхъ?

Отвыть ВЪ такомы случать должно мысто обстоятельно узнать, на которомы головка вы тазу лежить; потомы руку, хорошо масломы смазавы, поды

головку запустить, и шевеля только локшемъ, пошихоньку головку можно приподнять, послъ въ ямку иліаческую ее сдвинуть на ту сторону, подв которою она ближе лежить; и когда уже она тамь, то запустивь руку, не вытягивая головки из в машки, под всего младенца, и приложа четыре пальца къ брюху, а большой палець къ тому бочку, которой от костей ловковыхв, и такимв способомъ всего младенца должно рукою захватить; потомь его спереди къ заду поворошить, и до твхв порв такимъ образомъ его оборачивать, пока брюко войдеть вы то мысто, на которомь прежде обороша спиною онь лежаль; тогда во весь корпусь ту же самую руку протянуть даже до берца ноги, захватить за оной составь, и ноги одну по другой согнувъ, притомъ коленки освободить; младенець послъ такого дъйствія будеть руками вь матка поперегь лежа находиться; но чтобы его прямо поворошинь, то указательнымь пальцемъ головку ко дну къ верьхней части матки подвинуть, а между тъмъ лядвъи другими пальцами въ влагалище маточное ввесть. Еще надобно, не вынимая прежде своей руки изв машки, обстоятельно у младенца положение фукъ узнать, и увъряся

о семь, одну ли должно руку, или обв выбств съ ногами вынимать, ежели головка надмъру велика покажется, и не можеть чрезъ проходъ ниже съ одной рукой пройти; а потомъ родины, принявъ притомъ всъ предосторожности, которыя выше въ родинахъ чрезъ ноги совътуемы были, окончить. Смот. глав. 2 о родинахъ трудныхъ.

Вопрось. Ежели когда во время сихь дъйствій руками случится, что матка весьма кръпко сжимается, должно ли оныя дъйствія продолжать?

Отвътъ. Нътъ, тогда должно всъ оныя дъйствія по причинъ сведенія маточнаго оставить и тьмъ только довольствоваться, чтобы младенца въ такомъ положеніи, какъ онъ есть, сохранить; а какъ скоро сведеніе маточное кончится, тотчасъ вторично за оныя дъйствія должно приняться.

Вопросд. Ежели младенець затылоко напередь показываеть, имъя верьхъ своей головки на краю ширины верьхней въ тазу, всъ свои ноги къ сторонкамъ шеи пригнуты, одну къ сторонкъ костей лобкосыхъ, другую къ сторонкъ кости крестцовой, лицемъ вверьхъ, а задъ ко дну, къ верьхней части матки, какъ

3 5

Должно въ такомъ случав вспоможение родинамъ дълать?

Отвыть. Въ такомъ случав должно ту ногу, которая къ костямъ лобковыть лежить, отдвинуть, и вверьхъ ее къ лицу младенца переложить; послъ свою руку подъ затылокъ протянуть, какъ въ случав вышеописанномъ; сдвинуть головку въ ямку иліаческую, къ которой она ближе лежить; потомъ младенца поворотить такимъ образомъ, какъ выше изъяснено; захватить руки, ежели онъ вмъсть, около ногъ, и родины такъ, какъ прежнія, кончить.

Вопрось. Что должно тогда двлать, когда младенець напередь свою головку показываеть, имвя вмвств подлв головжи обв свои ноги, одну съ лвой, а другую съ правой стороны, и когда уже въ тирину верьхнюю таза много встутиль?

Отвъть. Всеконечно такихъ родинъ не возможно окончить, вытягивая толовку въ ширину веръхнюю таза отдавить; но должно объ ноги вмъстъ захватить, запустивъ средній палецъ между оныхъ, большой къ сторонъ одной ноги, а четвертой къ сторонъ другой ноги; и въ то самое время указательной палецъ

протинуть ко лбу младенца, дабы голо ку въ верьхнюю ширину таза припеднять; между тъмъ другими пальцами берцы въ влагалище маточное ввесть, и чрезъ сіи только два способа, хорощо сдъланные и напередъ хорощо разположенные, можно себя надежнымъ успъхомъ о вспоможеніи льстипь; но всегда при таковыхъ дъйствіяхъ должно сведенія маточныя перижидать; и надобно, когда матка сжимается, младенца въ такомъ положеніи сохранять, въ каковое онъ уже вступиль; а ежели сведенія маточныя перестануть, тогда вторично за оныя дъйствія приниматься.

И когда весь корпусь младенца вы маткь разпрямлень будеть, тогда родины твми способами должно окончить, которыя показываемы были, ежели младенець напередь своими ножками, лице обороченное къ костямь лобковимь имъя, раждается.

Вопросд. Какія суть вспоможенія, нужныя при родинах вы которых в младенець напередь руки свои показываеть?

Отвыть. Въ шакомъ случав вспоможение весьма поспышное должно подавать, и сколько возможно беречь себя, чтобы не тянуть, или не одавливать назадъ дукъ, которыя уже показываются. Надобно добно также прежде всвх в пріемов разсмотреть обстоятельно положеніе в глазу головки, и как в младенец всвое лице, к в сторон в ли кости крестцовой, или к в сторон в костей лобковых в им веть.

И ежели головка въ верьхней ширинъ таза лежить, то ее должно переложить такимь способомь, как при случав, вь которомь младенець напередь свой зашылок в показываеть, в в ямку иліаческую, къ которой она ближе лежишЪ; а ежели младенецЪ лице свое обороченное кЪ кости крестцовой имветъ, тогда его должно со всемъ корпусомъ сзади къ переду поворошишь, или спереди къ заду, ежели онъ лицемъ къ костямь ловковымь будеть лежать. Послъ сего прошянувь свою руку вдоль по всему корпусу у младенца, чтобы ноги его сыскать, и въ влагадище маточное ихъ ввесть такимь порядкомь, какь въ родинахв, при которых в младенец в затылкомъ напередъ показывается, изъяснено было, наблюдая пришомъ сверьхъ и шо, чтобы не позабыны той руки, которая первве показывалася, чтобы кв верьху напередъ лядвъй ее положить, потомъ свою руку дал ве протянуть и другую сыскать, и таким образом обрих в их в уравнять, какъ въ родинахъ, при коmoторых в младенецв ноги напередв показываетв, имвя свое лице обороченное кв костямв ловковымв, предписано было. Смот. глав. 2 о родинах в трудных в. Послв роды, какв вышеписанныя, окончать.

Вопрось. Как должно тъм родинам вспоможения дълать, въ которых младенецъ плено свое напередъ показывает ?

Отвътъ. Всъ шъ самыя вспоможенія должно употребить, которыя въ родинахъ, ежели младенецъ свои руки напередъ показываетъ, описываемы были.

Вопрось. Какъ должно родины поправлять, въ которыхъ младенецъ свою спину напередъ показываетъ?

Отевть. Вопервых должно при таковых родинах всв тв предосторожности принять, которыя в вышеписанных в родинах в показываемы были: оборотить младенца, захватить обв вмвств руки, освободить ноги, прежде одну, потом в другую, и кончить родины таким порядком в, как в тв, в в которых вмладенец вруки наперед в показывает в.

Вопрось. Что должно тогда дълать, когда младенецъ при родинахъ своихъ задинцу напередъ показываетъ?

Отвьть. Младенець задницу можеть разными способами напередь показывать, или спереди около костей лобковыхь, имъя

имъя свое лице обороченное къ кости крестиоцовой, или сзади около кости крестиовой, имъя лице къ костямъ лобковимъ, или къ какой нибудь сторонъ, на право или на лъво, оборотя оное къ которой нибудь изъ костей луннихъ.

Ежели задница спереди около костей лобковых показывается, и когда она много уже въ малой тазъ и вощля, тогда должно указательной палець объих рук то сторонам сгибов задницы внущов запустить, и на подобіе крючка оные пальцы употребить, чтобы младенца въ самомъ томъ положении изъ прохода вышянуть; а когда вертлуги и ноги одна послъ другой выдушь, тогда руку свою по младенцу сверьх в живота и груди вдоль вверьх в протянуть, дабы положение рукъ обстоящельно узнать, и уравнять ихъ со стороны головки, или ежели величина головки сему препятствовать будеть, то ихъ прежде изъ прохода освободить, потомъ роды, какъ вышеписанныя, окончишь.

Ежели же вопреки задница въ малой тазъ еще не много вошла, тогда можно ее способно вверьхъ рукою помаленьку отдвинуть, чтобы она на костяхъ лобковихъ улеглася, и въ такомъ положени однимъ пальцемъ ее поддерживать до твхв порв, пока другими ноги вмвств захватя вв влагалище маточное можно ввесть, приводя ихв ближе, сколько возможно, кв кости крестцовой, дабы задницу твмв самымв удобнве было сверьху изв костей ловковых в освободить, потомв роды, какв прежнія, окончить.

А ежели младенецъ задницу обороченную къ кости крестиовой имъетъ, тогда ее должно къ веръхней части оной кости приподнять, потомъ ноги освободить, и младенца со всъми тъми осторожностями поворотить, которыя въ главъ 2 о трудныхъ родинахъ описываемы были, когда младенецъ ноги свои напередъ показываетъ.

Наконець, ежели задница обороченная къ которой нибудь изъ костей лунных случится, тогда ее должно въ ямку иліаческую, подлъ которой она ближе находится, переложить, захватить рукою вмъсть ноги, и наклоняя весь корпусъ младенца къ сторонъ противной, тянуть, принявъ притомъ во уваженіе и ту предосторожность, что младенца непремъно такимъ способомъ должно оборотить, чтобы онъ лице свое къ кости крестцовой имълъ; также накръпко и тъ всъ способы, какъ о рукахъ, такъ и о головъ должно памятовать, о которыхъ

въ родинахъ, когда младенецъ напередъ ногами показывается, изъясняемо было:

Вопрось. Какимъ средствомъ тъ родины должно оканчивать, въ которыхъ младенецъ напередъ одну свою ногу вмъстъ съ рукою показываеть?

Отвыть. Въ таковых в родинах в ноги, или руки, которыя показываются, не должно ни тянуть насильно, ни назадъ от давливать, но разсмотря всь обыкновенныя предосторожности , хотя бы самая родильница худое въ тазу своемъ сложение имбла, или младенець надмвру. великъ бы быль: то непремьню должно руку свою внутрь по той ногь, которая уже въ проходъ, вдоль протянуть и довести ее даже до дътородных в младенческих вчастей, чтобы другую ногу сыскать: потомъ захватить ее рукою за лодыжку и согнувъ колънко, сію другую ногу въ влагалище маточное приводя, по тихоньку изъ матки наровнъ ихъ объих вм вст вышянунь и родины по примбру прежних окончить, не забывая также той руки с которая выбств св ногою показывалася, и есего того у что изъяснено было, какв о поворошв младенца ежели нужно будешь, такь и о проходы толовки, то есть не велика ди и проч.

Вопросъ. Какъ должно при родинахъ поступать, ежели младенецъ напередъ свои кольики показываеть?

Отвыть. Вы таковомы случат кольнки должно кы кости крестцовой сдвинуть, или кы костямы ловковить, смотря по ихы положению; и когда оны поворочены будуть, то запустя руку внутрь, вмысть обы ноги должно захватить, потомы всы ты дыйствия сы руками вы пользу употребить, которыя пространно вы родинахы прежнихы изыясняемы были.

Вопрось. Какъ должно въ тъхъ родинахъ вспоможение руками дълать, въ которыхъ младенецъ свое брюшко напередъ показываетъ, и когда уже пуповина наружу изъ влагалища маточнаго совсъмъ вывалилась?

Ответь. Выходь наружу пуповины непремённо требуеть, чтобы со всевозможною скоростню родины окончить; но всегда съ великими осторожностями должно ихъ дёлать, и въ таковомъ случат какъ наискоряе младенца спереди къ заду лицемъ поворотить, и въ то время, когда ноги уже освобождены будуть, то большимъ пальцемъ, какъ будто подворкою вертлугъ подпереть, чтобы мла-

И

денець опять на то самое м всто не свалился. Впрочемь во всемь должно такь поступать, какь вы родинахь вышеписанныхь.

Вопросъ. Что должно тогда дълать, ежели случится, что младенецъ вертлугь которой нибудь напередъ показываеть?

Ответь. Въ таковомъ случав должно всв тв двиствія руками въ пользу произвесть, какъ въ родинахъ, когда младенецъ напередъ свое брюшко показываеть, съ тъмъ только единственнымъ различіемъ, что ежели младенецъ лице свое обороченное къ костямъ ловковыть имъеть, то его должно спереди къ заду поворотить, чтобы онъ лице къ кости крестцовой имъль; прочее обыкновеннымъ порядкомъ.

Вопросъ. Ежели во всъхъ таковыхъ родинахъ случится когда что худое, какое нибудъ сложение кость крестцовая, или кость хобковая будуть имъть, которое выходъ головки можеть удерживать: какъ въ такомъ случав родинамъ должно вспоможение руками подавать?

Отвътъ. Ежели когда слышна будетъ котя малая помъха при выниманіи мла• младенца, то первые всего тотчасы должно престать его тянуть, потомы свою руку снизу вдоль по младенцу внутрь запустить, чтобы обстоятельно узнать, что младенцу выходы занимаеть, и послы разсмотря всы таковыя препятствія, поступать такь, какы выше изыясняемо было вы родинахы трудныхы.

Вопросъ. Ежели когда случитея, что младенець въ маткъ мертвой будеть, какія средства при таковомъ случав должно употреблять, чтобы родинамъ вспоможение сдълать?

Ответь. Когда младенець мертвой напередь головкою изы матки показывается, и ежели родильница еще пережваты имветь, тогда можно надвяться, что роды сами собою, какы натуральныя окончатся. Но ежели родильница болье перекватовы уже не имветь, тогда должно головку назады отдавя руку внутрь запустить, и сыскавы ноги, вмвств ихы оною захватить, потомы роды, какы вышеописанныя, окончить.

Вопрось. Ежели головка у младенца отв корпуса совство уже отвалилась, како ее должно во таком случат изб матки вынимать?

Отевтв. Когда головка от в корпуса у младенца отвалилася, тогда должно, смазавъ хорошо руку масломъ, въ матку запустить, вложить младенцу два пальца въ ротъ, а другими пальцами куски захвашинь, которые от шеи отвалилися, ежели они случаться, или самую шею; потомъ голову къ сторонъ поворошинь и такимь способомь ее наружу вынушь. А ежели сего средства не довольно будеть, тогда прибъжище къ щипцамь Г. Леврета учинить должно. Но самимъ повивальнымъ бабкамъ, сколько возможно, при таковых в трудных в обстоятельствах должно себя от спераціи удерживать, а всегда прежде съ докторомь, или лекаремь надобно совышовашься.

Вопросъ. Можно ли мъсто прежде изъ матки вынимать, ежели голова, отдълениая отъ корпуса, напередъ вынута не будеть?

Отвыть. Да, ежели мёсто къ маткъ не приросло, то его можно прежде головы вынуть; но ежели оно приросло, тогда не льзя прежде вынимать, пока голова напередъ не вынута будетъ. Вопросъ Ежели когда случится, что уже тому много времени прошло, что младенець въ маткъ мертвой, и когда онъ такъ уже сенилъ, что всъ части тъла одна отъ другой порознь отдълилися, какъ должно въ такомъ случаъ при родинахъ поступать?

Отвыть. Въ таковомъ случав должно всв члены одинъ посль другаго вынимать, и по порядку всякой членъ къ своему мъсту, какъ они цълаго младенца должны быть, на какомъ либо столикъ, или доскъ разкласть такимъ образомъ, какъ они изъ матки вынимаемы будуть, дабы пъмъ самымъ способнъе можно ихъ узнавать, всъ ли оные члены, сколько ихъ у младенца бываетъ, вынуты, и сколько возможно о томъ попечение имъть, чтобы ничего ни въ маткъ, ни въ влагалище маточномъ отъ оныхъ кусковъ не осталось.

Вопрось. Неть ли какихъ нибудь еще другихъ положений ненатуральныхъ, которыя младенецъ въ маткъ можетъ имъть, кромъ тъхъ, которыя выше по порядку описываемы были?

Отвыть. Могуть еще разныя затрудненія случаться, но ихь должно всегда кь тьть относить, о которыхь выще довольно изъясняемо было, и съ прилъжностію обстоятельства таковыхь положеній разсмотря, весьма легко можно способы, нужные въ разныхъ сихъ трудныхъ случаяхъ, сыскать, и сравнивая по ненатуральному положенію, такое должно и вспоможеніе для облегченія родильницы подавать,

# ОГЛАВЛЕНІЕ.

## Часть первая.

Стро	w.
Глава І. О частяхЪ, которыя при роди-	
нахъ дояжно знашь,	- 3
II. О частяхъ мягкихъ	9
III. О младенфъ и о всъхъ частяхъ,	
которыя съ младенцемъ при	
родинах в изв утробы матер-	
ней выходять.	17
IV. О признакахъ беременности.	2.2
Часть вторая.	
Lucino om opuno	
I. О родинакъ вообще и о разно-	
сти оныхъ.	
II. О призначанъ родинъ, и о	25
нужных в предсеторожно-	
сших Б, которыя должно пре- жде родин В наблюдать.	_
	25
III. О признакажъ, живъ ли младе- нецъ въ утробъ матерней,	
нець вы упіроов машерней,	
или мершъв.	32
ІУ. О родинажь натуральных .	34
V. О нужныхъ предосторожно-	
стях послъ родинъ, и о	
содержаніи рожденнаго мла-	
денца и самой родильницы.	45
Часть третія.	
I. O родинахЪ трудныхЪ, о при-	
чинахъ штхъ, отъ чего онъ	
трудными бывають, и о	
признанахъ, какъ можно ро-	
ды трудных узнавать.	SI
Tax	183

		Стран.
Глава II	I. О вспоможеніях в нужных в, ко-	
	торыя родильниць повиваль-	
	ная бабка руками своими вЪ	,
	родинахЪ трудныхЪ должна	
	подавашь.	61
II	I. О выкидышт и о клубт мяс-	
`,`	номЪ, которой въ утробъ	
	машерней вмъсто младенца	
	случается.	84
desirem 1)	7.0 нъкошорых в припаднах в 60-	
	мъзненных в которые въ трудных в родах в случают-	
	ся, и эспособажь, накьихь	
	лечипь.	02
		93
	Часть четвертая.	
	хасть четвертая.	
T	О родинах в не натуральных в,	
1.	о признаках в общих в оных в	
	родинъ, и о предосторожно-	,
	стяхв, которыя напередь, не	
	дълая таковымъ родинамъ	
	вспоможенія, должно наблю-	
	дать.	TOS
II.	О епособахЪ, по которымЪ дол-	
	жно узнавать, какую часть	
	младенецъ раждаяся напе-	
	редъ изъ машни поназываетъ.	112
III	.0 вспоможеніях в нужных в, ко-	
	торыя должно руками въ	
	родинахъ не натуральныхъ	
	подавать.	116



kn-24040

Ell Trub. Min- 162 El Leu







